التقريـــر السنـــوي

2010

تحويـــل مستقبـــل الترفيـــه

Cineco
bahrain cinema company

المكتب الرئيسي
بناية رقم ١٠٧٥، طريق رقم ٨٣٠، مجمع رقم ٣٠٨
شارع الزبارة،
ص.ب : ٢٦٥٧٣، المنامة، مملكة البحرين

البنـــوك
بنك البحرين الوطني
بنك البحرين والكويت
البنك الأهلي المتحد

مسجلو الأسهم
كي بي أم جي فخرو
ص.ب: ٧١٠، المنامة، مملكة البحرين

مـدقـقـي الحسابـات
جواد حبيب وشركاه
الطابق العاشر والحادي عشر، برج GBCORP
مرفأ البحرين المالي
ص.ب : ٧٨٧، المنامة، مملكة البحرين

صاحب السمو الملكي
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة
ولي العهد الأمين نائب القائد الأعلى

صاحب الجلالة
الملك حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين المفدى

صاحب السمو الملكي
الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة
رئيس الوزراء

سـطـور

30/6/1967: صدور براءة تأسيس من أمير البلاد الراحل الشيخ عيسى بن سلمان الخليفة رحمة الله عليه بتأسيس شركة البحرين للسينما وتوزيع الأفلام.

السادة المؤسسين:

علي عبد الرحمن الوزان، السيد علي بن يوسف فخرو، عزرا ابراهيم نونو،عبد الرحمن بن محمد الخليفة، السيد محمد يوسف جلال ،السيد علي ابراهيم عبد العال، السيد علي يوسف عبيدلي ، السيد علوي سيد موسى العلوي،عبد الرحمن عبد الغفار العلوي، السيد جاسم محمد فخرو.

رأس المال المصرح 750,000 دينار.

رأس المال الصادر 500,000 دينار موزعة على 50,000 سهم قيمة السهم الواحد عشرة دنانير.

06/06/1968: الشركة تباشر أعمالها بعد شراء دور سينما أوال والبحرين والنصر من عبد الرحمن عبد الغفار العلوي واستئجار سينما الزبارة من الشيخ علي بن أحمد الخليفة.

08/06/1968: افتتاح سينما الحمراء كأول سينما مكيفة في البحرين.

20/07/1971 :افتتاح المبنى الجديد لسينما أوال بعد هدم المبنى القديم.

شراء سينما الزبارة.

06/01/1972: افتتاح سينما الأندلس في مدينة عيسى.

01/04/1972: استئجار داري سينما العوالي وبوابة سترة من شركة نفط البحرين.

1973: إغلاق سينما الزبارة.

22/02/1973: استئجار سينما الجزيرة من الدولة.

1974: زيادة رأس المال الصادر الى 750,000 دينار بطرح 25,000 حق أفضلية بسعر 30 دينار بحريني للسهم الواحد.

1975: الشركة تمتلك أرض سوق المركزي تعويضا من الدولة لأرض سينما البحرين.

نشوب حريق في سينما الأندلس.

1976: تغيير إسم الشركة الى شركة البحرين للسينما.

17/06/1978: نشوب حريق أخر في سينما الأندلس.

27/08/1979: نشوب حريق يأتي على سينما أوال بالكامل.

1979: تحويل سينما النصر الى سينما مكيفة .

1981: مضاعفة رأس المال الصادر الى 1,500,000 دينار بحريني باصدار اسهم منحة بواقع سهم لكل سهم وجزئة السهم الى دينار.

1983: افتتاح المبنى الجديد لسينما أوال.

إغلاق سينما بوابة سترة.

1984: قيادة ادارية جديدة للشركة متمثلة في الدكتورعصام عبدالله فخرو عضواً منتدباً والسيد أحمد عبد الرحمن راشد مديراً عاماً.

1985: افتتاح فيديو البحرين في شارع المعارض وفيديو ماتيك في شارع الزبارة.

بيع حصة الشركة في شركة عمان العربية للسينما.

1988: افتتاح فيديو البديع.

1989: بيع سينما الأندلس على وزارة الاعلام.

1990: تخفيض رأس المال الصادر الى 1,259,880 دينار بحريني نتيجة عملية شراء اسهم الدولة جراء بيع سينما الأندلس.

1991: بيع حق الاستغلال لسينما الجزيرة.

اغلاق سينما عوالي.

1992: زيادة رأس المال المصرح الى 3 مليون دينار بحريني.

زيادة رأس المال الصادر الى 1,385,868 دينار بحريني باصدار 10% اسهم منحة.

جزئة السهم الى مائة فلس للسهم .

1993: زيادة رأس المال الصادر الى 1,524,455 دينار بحريني باصدار 10% اسهم منحة.

1996: افتتاح صالتي عرض سينما دلمون في مجمع التأمينات الاجتماعية.

1997: زيادة رأس المال الصادر الى 1,722,364 دينار بحريني باصدار 13% اسهم منحة.

افتتاح مجمع سينما السيف ذو الستة صالات في مجمع السيف التجاري.

1998: زيادة رأس المال الصادر الى 1,998,257 دينار بحريني باصدار 16% اسهم منحة.

05/05/2000: اندلاع حريق يأتي على دار سينما النصر بالكامل وتتعرض سينما الحمراء للأغلاق المؤقت.

28/06/2000: افتتاح صالتي دار سينما الجزيرة في جزيرة المحرق.

26/12/2000: افتتاح دار سينما سار ذات الأربعة صالات في منطقة سار.

07/02/2001: اعادة افتتاح سينما الحمراء بعد اتمام الترميم.

30/04/2001: اغلاق فيديو الرفاعين وفيديو عوالي.

19/09/2001: افتتاح المجمع السينمائي الثاني ذو العشر شاشات في مجمع السيف.

07/05/2002: افتتاح مطعم رنديفو.

2002: اغلاق فيديو ماتيك.

28/02/2003: اغلاق فيديو البديع.

31/12/2003: اغلاق فيديو البحرين.

31/01/2004: اغلاق فيديو دلمون.

11/04/2004: زيادة رأس المال الصادر الى 2,297,993 دينار بحريني باصدار 15% اسهم منحة.

29/04/2004: افتتاح مجمع سينمائي يضم 14 شاشة في مجمع ستي سنتر بالدوحة.

16/06/2004: زيادة رأس المال المصرح الى عشرة ملايين دينار.

30/09/2004: اغلاق سينما دلمون.

04/01/2005: التوقيع على انشاء مجمع سينمائي يضم 20 شاشة في البحرين سيتي سنتر.

16/01/2005: زيادة رأس المال الصادر الى 2,597,734 دينار بحريني باصدار اسهم حق الأفضلية بسعر 500 فلس للسهم.

29/03/2005: زيادة رأس المال الصادر الى 2,942,430 دينار بحريني باصدار 15% اسهم منحة.

18/03/2006: زيادة رأس المال المدفوع الى 3,383,795 دينار باصدار 15% اسهم منحة.

25/05/2006: زيادة رأس المال المدفوع الى 3,825,160 دينار باصدار 4,413,650 اسهم حق أفضلية بسعر 600 فلس للسهم.

13/11/2006: اغلاق مركز البحرين للسنوكر.

01/01/2007: افتتاح مطعم تكاتك الهندي في مجمع سينما أوال.

15/01/2007: التوقيع على عقد ايجار لانشاء مجمع سينمائي يحتوي على 13 شاشة في مجمع فيلاجيو بدولة قطر.

22/10/2007: تقليص عدد أعضاء مجلس الإدارة الى سبعة أعضاء.

24/01/2008: وفاة رئيس مجلس الادارة الحاج علي بن يوسف فخرو طيب الله ثراه.

10/02/2008: تأسيس شركة بريد توك.

03/03/2008: زيادة رأس المال المدفوع إلى 4,590,192 دينار بإصدار 20% أسهم منحة.

30/04/2008: بيع أرض السوق المركزي.

22/10/2009: افتتاح سينما سينيكو 13 في مجمع فيلاجيو – الدوحة.

26/11/2009: افتتاح سينما سينيكو 20 في مجمع سيتي سنتر البحرين.

21/01/2010: إفتتاح صالة أوال للولائم

02/09/2010: إفتتاح الفرع الثالث لبريد توك في السيتي سنتر

31/12/2010: تأسيس شركة قطر والبحرين الدولية للسينما ذ.م.م

المحتـــــــــويـات

٧ أعضاء مجلس الإدارة

٨ كلمة رئيس مجلس الإدارة

١٠ تقرير مراقب الحسابات

١١ بيان المركز المالي الموحد

١٢ بيان الدخل الموحد

١٣ بيان الدخل الشامل الموحد

١٤ البيان الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين

١٥ البيان الموحد للتدفقات النقدية

١٦ – ٣٨ الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

أعضاء مجلس **الإدارة**

د. عصام عبدالله فخرو
رئيس مجلس الإدارة

علي يوسف عبيدلي
نائب رئيس مجلس الإدارة

محمد إبراهيم كانو
عضو

فريد يوسف المؤيد
عضو

جهاد يوسف أمين
عضو

جلال محمد جلال
عضو

شوقي علي فخرو
عضو

أحمد عبدالرحمن راشد
الرئيس التنفيذي

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام،

يبالغ السرور يشرفني أن أتقدم بهذا التقرير إليكم في ختام سنة هامة وحافلة بالتطورات في تاريخ شركة البحرين للسينما. فقد كانت السنة الماضية فترة هامة ومحورية بالنسبة لشركتنا. حيث أننا لم نتفوق فقط في تأكيد وضعنا الرائد في البحرين بل وكذلك عززنا مكانتنا أيضا في دولة قطر. ونفخر بأننا والحمدلله نجحنا في تحقيق أفضل معدل أداء لنا من حيث تحقيق النمو الشامل وتحسين معدلات الربحية على الإطلاق. وبعد ٤٣ عاما من العمل الناجح والتواجد الفعال في البحرين فقد بلغت شركتكم ذروة تحولها المتميز وأصبحت متأهبة للانتقال إلى المزيد من التفوق في المستقبل القريب إن شاء الله.

إن شركتكم تتمتع بنموذج عمل نشط يعد مناسبا تماما لمواكبة تطورات عصرنا الراهن. فقبل أربعة عقود مضت انطلقت عمليات الشركة بمستوى متواضع وتطورت اليوم بحيث أصبح لديها الآن ٤٤ صالة عرض في البحرين و٢٧ صالة عرض في قطر. وبلا شك تعد شركة البحرين للسينما إحدى أهم الشركات الرائدة في أسواق دول مجلس التعاون الخليجي. وتملك شركتكم نفس الفرصة لكي تبتكر نماذج عمل جديدة ومتطورة للمستقبل إن شاء الله.

فبينما حفلت السنة الماضية بالكثير من التحديات والفرص فإن شركتكم تمكنت من تحقيق نتائج مالية باهرة. وبشكل موحد زادت إيرادات الشركة بنسبة قدرها ٥٠٪ بحيث بلغت ١٢,٩مليون دينار بحريني فيما زادت الأرباح الصافية بنسبة ١٨٪ وبلغت ٤,٤ مليون دينار بحريني بعد اقتطاع مخصصات الإضمحلال التي بلغت ٦٤٩,٠٤١ دينار بحريني. ولقد قمنا باقتطاع هذه المخصصات للسنة الثالثة على التوالي وبشكل الانخفاض في سعر سهم بيت التمويل الخليجي الجزء الأكبر من هذه المخصصات. وقد بلغت إيراداتنا للسهم الواحد هذه السنة مبلغا قدره ٠,٠٩٦ دينار بحريني. وقد ترجم النمو في الإيرادات إلى زيادة معدل الربحية على المستويين التشغيلي والصافي ويرجع ذلك أساساً إلى حسن الإدارة وجودة تنفيذ الخطط والبرامج المرسومة من قبل مجلس الإدارة. ومن العوامل التي أدت إلى اضطراد النمو الذي حققته شركتكم هي إستراتيجية وخطة التوسع النشطة التي قامت بها شركة البحرين للسينما في إفتتاح المجمع السينمائي ذو العشرين صالة في مجمع السيتي سنتر / البحرين في أواخر عام ٢٠٠٩. وقد أصبحت ثمار التوسع واضحة للعيان خلال السنة. كما استمرت أعمالنا الدولية في تحقيق النمو المنشود مع تشغيل مشروع سينما فيلاجيو في دولة قطر.

وبفضل هذا الأداء الباهر فقد تمكنا من مكافأة مساهمينا بطريقة مجزية بتخصيص أرباح نقدية بنسبة ٥٠ ٪ وتوزيع أسهم منحة بنسبة ٢٠٪ وذلك بعد الحصول على موافقة الجمعية العمومية والجهات المختصة. وهذا ما يجعل مجموع معدل المبالغ الموزعة يصل إلى نسبة ٧٠٪على أساس موحد لعام ٢٠١٠ – ويعتبر هذا من أعلى المعدلات في قطاع الشركات المساهمة في البحرين. وإن دل ذلك على شئ فإنما يؤكد على حرص الشركة على مكافأة مساهميها بأقصى درجة وبشكل مستمر.

لقد وضعت الشركة خطة إستراتيجية في العام الماضي بما يتمشى مع أسلوب الشركة للتفوق وتحقيق القيمة المجزية للسادة المساهمين الكرام. وبمقتضى هذه الخطة فإن الشركة كانت تعتزم أن تحقق أعلى معدلات النمو بنسبة ٥٠٪ خلال عام ٢٠١٠ في ظل افتتاح مشروع سينيكو ٢٠ في السيتي سنتر وهذا ما تم تحقيقه بالفعل. ومن خلال هذا النوع من خرائط الطريق فإن شركتكم سوف تواصل، إن شاء الله، نهج النمو المربح والقوي وتحقيق المزيد من القيمة لمساهمينا وعملائنا وموظفينا وشركائنا في العمل على حد سواء.

وفيما يخص مشاريعنا في دولة قطر فقد كانت شركتكم تمتلك حصص مختلفة في شركتين في دولة قطر كان أحدهما في مجمع السيتي سنتر والآخر في مجمع فيلاجيو. ومن أجل عدم التشتت والاستفادة من جميع القدرات والخبرات والكفاءات المتوفرة لدى الشركتين فقد تقرر دمج كلتا الشركتين وتأسيس شركة جديدة باسم "الشركة القطرية البحرينية الدولية للسينما ذ.م.م.". وقد تملكت شركة البحرين للسينما حصة قدرها ٢٣٪ من رأسمال الشركة الجديدة بعد دمجها. وتحت مظلة هذه الشركة الجديدة سوف نبدأ إنشاء مشروع جديد يضم ١٣ صالة عرض في مجمع الخليج الجديد بالدوحة خلال السنة المالية المقبلة إن شاء الله.

ومن الجدير بالذكر أن شركتكم قد سارعت بإدراك ومواكبة التغيرات في توجهات السوق لوضع الاستراتيجيات المناسبة وجني أفضل الفوائد والمزايا المنشودة من الفرص التي تظهر بين وقت وآخر. وقد دفعت التغيرات والعوامل السائدة في السوق إلى أن تصبح الشركة أكثر ترشيدا وحرصا على أن تعمل بكفاءة أكثر. فإن لدينا الآن القدرة على إدارة التكاليف بصورة أفضل دون التهاون في الجودة المطلوبة للمشاريع.

بالاضافة إلي تحقيق النمو المطرد فإن شركتنا تركز على اقتناص فرص جديدة في دول مجلس التعاون الخليجي سواء على صعيد دور السينما أو المطاعم. وبالنسبة للمطاعم فإننا نعتزم فتح الفرع الثاني لمطعم رنديفو في بهومجمع السينما في السيتي سنتر وذلك خلال شهر مارس ٢٠١١ إن شاء الله. بالإضافة إلي ذلك فقد تم تأسيس مشروعا مشتركا لشركة "بريد توك" في المملكة العربية السعودية مع إحدى الشركات السعودية، وما هو مخطط له إفتتاح ستة فروع للشركة في جميع أنحاء المملكة العربية السعودية والجدير بالذكر أن الفرع الأول هناك سيتم إفتتاحه في شهر يوليو ٢٠١١.

بناء على النتائج المالية للمجموعة في عام ٢٠١٠ يتقدم مجلس الإدارة بالتوصية باعتماد المخصصات التالية لإقرارها من السادة المساهمين:

١ – توزيع حصص أرباح نقدية بواقع ٥٠ فلس للسهم الواحد بمبلغ قدره ٢,٢٩٥,٠٩٦ دينار بحريني على المساهمين ويمثل ذلك نسبة قدرها ٥٠٪ من الأسهم الصادرة في رأس المال.

٢ – توزيع أسهم منحة على المساهمين بمعدل ٢٠٪ من رأس المال المدفوع.

٣ – دفع مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة بمبلغ قدره ١٣٤,٠٠٠ دينار بحريني.

٤ – تحويل الرصيد المتبقي وقدره ١٣,٠٢١,٨٢١ دينار بحريني إلي الأرباح المستبقاة.

إن نجاح أية شركة لا يمكن تحقيقه بدون تضافر جهود موظفيها وجميع من يبذلون الجهد والعرق للنهوض بها والارتقاء بها إلي مستويات التفوق التي تنشدها وتسعى إلي بلوغها. وفي هذا الخصوص أود القول بأن موظفي شركتنا هم الثروة الحقيقية التي تملكها وبفضل إخلاصهم وتفانيهم في العمل والتزامهم وإصرارهم على بذل الجهد والنجاح في أداء مهامهم وكفاءتهم المهنية فقد تمكنت الشركة من تحقيق نمو ممتاز والقيمة المجزية في كل عام.

وفي هذا الخصوص أود أن أعرب عن خالص الشكر والتقدير لجميع مساهمينا وشركائنا في العمل وموظفينا وأخيرا وليس آخرا أتقدم بوافر الشكر لعملائنا لما قدموه لنا من دعم وما أولوه من ثقة في شركتنا. وأود أن أؤكد لكم جميعا بأن شركتنا، وبتوفيق من المولى عز وجل، سوف تواصل التزامها بتحقيق النمو القوي وأن نكرس جهودنا لكي نكون من الشركات النشطة والفاعلة في قطاع الترفيه في دول مجلس التعاون الخليجي.

في الختام أتقدم بالنيابة عن مجلس الإدارة، وإدارة الشركة وموظفيها والمساهمين بخالص الشكر والامتنان إلي صاحب الجلالة عاهل مملكة البحرين المفدى وصاحب السمو الملكي رئيس الوزراء الموقر وصاحب السمو الملكي ولي العهد لتوجيهاتهم السامية وقيادتهم الحكيمة في هذا البلد العزيز.

والله ولي التوفيق.

رئيس مجلس الإدارة

MY
NAME IS
KHAN

تقـــرير **مراقـب الحـسـابات**

إلى السادة المساهمين

في شركة البحرين للسينما ش.م.ب

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقـد قمنـا بفحص البيانات المالية الموحدة المرفقة لشـركة البحرين للسينما ش.م.ب ("الشركة") والشركة التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما فـي ٣١ ديسمبـر ٢٠١٠، وبيان الدخل الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، والبيان الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين، والبيان الموحد للتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية المتبعة والإيضاحات حول البيانات المالية.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تكون من مسئولية مجلس إدارة الشركة. وتتضمن هذه المسئولية التخطيط والتنفيذ والاحتفاظ بنظم للرقابة الداخلية تكون مناسبة لإعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية الناجمة عن الاحتيال أو الخطأ. وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة وإعداد التقديرات المحاسبية المناسبة والمعقولة في مثل تلك الظروف.

مسئولية مراقب الحسابات

وتنحصر مسئوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الموحدة بناءاً على أعمال التدقيق التي قمنا بتنفيذها. لقد تمت أعمال فحصنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. وتتطلب هذه المعايير منا الالتزام بالأخلاقيات المهنية ذات العلاقة، وأن نقوم بتخطيط وإنجاز أعمال التدقيق للحصول على درجة مقبولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

وتتطلب أعمال التدقيق القيام بإجراءات تدقيق معينة للحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية، وتعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديراتنا المهنية، بما في ذلك تقييمنا لمخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية سواء الناجمة عن الاحتيال أو الخطأ. وحين القيام بتقييم مثل تلك المخاطر يكون على عاتقنا الأخذ بعين الاعتبار نظم الرقابة الداخلية المناسبة لتمكين الشركة من إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة لأجل تصميم إجراءات التدقيق الملائمة في مثل تلك الظروف، وليس بغرض إبداء الرأي المهني حول فاعلية نظم الرقابة الداخلية للشركة. كما تتضمن أعمال التدقيق القيام بتقييم للسياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي أجريها الإدارة، وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية الموحدة.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها توفر لنا أساساً مقبولاً لتمكيننا من إبداء رأينا.

الـرأي

برأينـا، أن البيانـات المالية الموحدة تظهـر بصورة عادلة، من كافـة النواحـي الماديـة، المركـز المالـي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

علاوة على ذلك، وطبقا لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني الصادر بالمرسوم بقانون رقم ٢١ لسنة ٢٠٠١، نفيد:

(١) بأننا قـد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض الفحص؛

(٢) أن الشركة قـد قامت بجرد المخزون وفقاً للإجراءات المتعارف عليها، كما قامت الشركة بالاحتفاظ بسجلات محاسبية منتظمة، وأن هذه البيانات المالية الموحدة متفقة معها؛ و

(٣) أن المعلومات المالية المبينة بتقرير مجلس إدارة الشركة متفقة مع الدفاتر المحاسبية للشركة.

بالإضافـة إلـى ذلك، لـم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن الشـركة قد خالفت أي من الأحكام ذات العلاقة من قانـون الشـركات التجاريـة البحرينـي الصادر بالمرسـوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١، أو أحكام عقـد التأسيـس أو النظام الأسـاسـي للشـركة بصـورة قـد يكـون لهـا تأثيـر مادي علـى أعمال الشـركة أو مـركـزها المالـي كمـا فـي ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

Jawad Habib & Co.

المنامة – مملكة البحرين
٢ فبراير ٢٠١١

بيـــــان المركـــز المالـــي **الموحـد**

للسنة المنتهية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	إيضاحات	٢٠١٠	٢٠٠٩
الموجـودات			
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات وآلات ومعدات	٦	١٢,٤٠٦,٤٩٠	١٢,٤٦٦,٦٠١
استثمار في مشاريع مشتركة	٧	٣,٣٦١,٧٣٠	٢,٨٦٦,٧٢١
استثمارات متوفرة للبيع	٨	١٥,١٠٤,٩٣٧	١٥,٤٣٧,٠٧٠
		٣٠,٨٧٣,١٥٧	٣٠,٧٧٠,٣٩٢
الموجودات المتداولة			
المخزون	٩	٢١٧,٢٦٥	١٧٨,٤٤٩
ذم تجارية مدينة وأخرى	١٠	٢,١٥٢,٩٥٩	١,٥٢٤,٤٤٢
النقدية وشبه النقدية	١١	٣,٤٤٨,٤٧٨	١,٦٦٣,٣٣١
		٦,٣١٨,٧٠٢	٣,٣٦٦,٢٢٢
مجموع الموجودات		**٣٧,١٩١,٨٥٩**	**٣٤,١٣٦,٦١٤**
حقوق الملكية والمطلوبات			
رأس المال والاحتياطيات			
رأس المال	١٢	٤,٥٩٠,١٩٢	٤,٥٩٠,١٩٢
ناقصاً: أسهم الخزينة	١٢	–	(١٦٣,١٨٢)
		٤,٥٩٠,١٩٢	٤,٤٢٧,٠١٠
علاوة إصدار أسهم	(i)١٣	٤,٧٤٣,٥٧٣	٣,٩٢٧,٦٥٦
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	(ii)١٣	٩٨٤,٧٢٢	١,٢٥٥,٢٤٣
احتياطي إعادة تقييم	(iii)١٣	٤,٧٩٢,٠٤٣	٥,٠٩٨,٩٧٩
احتياطي قانوني	(iv)١٣	٢,٢٩٥,٠٩٦	٢,٢٩٥,٠٩٦
احتياطي أعمال خيرية	(v)١٣	٧٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠
احتياطي عام	(vi)١٣	١٥٣,٢٥١	١٥٣,٢٥١
أرباح مستبقاة		١٦,٢٣٤,٩٥٥	١٤,٠٢٩,٢٧٧
		٣٤,٤٩٣,٨٣٢	٣١,٧٨٦,٥١٢
المطلوبات المتداولة			
ذم تجارية دائنة وأخرى	١٤	٢,٦٩٨,٠٢٧	٢,٣٥٠,١٠٢
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		**٣٧,١٩١,٨٥٩**	**٣٤,١٣٦,٦١٤**

إن البيانات المالية الموحدة والمبينة على الصفحات من ٨ إلى ٣٨ تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢ فبراير ٢٠١١ وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل كل من:

د. عصام عبدالله فخرو
رئيس مجلس الإدارة

علي يوسف عبيدلي
نائب رئيس مجلس الإدارة

بيـــــــان الدخـل الموحـد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	إيضاحات	٢٠١٠	٢٠٠٩
إيرادات العمليات		١٢,٩٣٤,٧٦٢	٨,٦٠٦,٤٢٨
تكاليف العمليات		(٨,٨٥٩,٨٣٣)	(٥,٣٩٠,١١٢)
إجمالي ربح العمليات		٤,٠٧٤,٩٢٩	٣,٢١٦,٣١٦
المصاريف			
مصاريف عمومية وإدارية		(١,٥١٢,٤٩٨)	(١,٢٩٦,٧٨٤)
تبرعات		(٥٠,٤٢٣)	(٧٦,١٥٢)
مصاريف ما قبل التشغيل		–	(١١٠,٩٤١)
تكاليف التمويل	١٦	(٢٦,٣٢٢)	(٣٣,٦٧٣)
		(١,٥٨٩,٢٤٣)	(١,٥١٧,٥٥٠)
ربح العمليات للسنة قبل حصة ربح الاستثمار في مشاريع مشتركة وإيرادات أخرى		٢,٤٨٥,٦٨٦	١,٦٩٨,٧٦٦
صافي حصة ربح الاستثمار في مشاريع مشتركة		٧٥٥,٤١٥	٦١٢,٨٦٠
إيرادات أخرى	١٧	٢,٠٣٨,١٢٣	١,٩٦٨,٩٧٦
		٢,٧٩٣,٥٣٨	٢,٥٨١,٨٣٦
ربح السنة قبل خسائر الانخفاض في الاستثمارات المتوفرة للبيع		٥,٢٧٩,٢٢٤	٤,٢٨٠,٦٠٢
خسائر الانخفاض في الاستثمارات المتوفرة للبيع	٨	(٦٤٩,٠٤١)	(٣٣٣,٧٢١)
ربح السنة قبل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والتحويل إلى احتياطي الأعمال الخيرية		٤,٦٣٠,١٨٣	٣,٩٤٦,٨٨١
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	١٢	(١١١,٠٠٠)	(١١١,٠٠٠)
تبرعات إلى احتياطي الأعمال الخيرية	(v)١٣	(١٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)
		(٢١١,٠٠٠)	(٢١١,٠٠٠)
صافي ربح السنة		**٤,٤١٩,١٨٣**	**٣,٧٣٥,٨٨١**
العائد على السهم	**١٨**	**٩٦ فلس**	**٨٤ فلس**

بيـــــــان الدخـل الشامـل

للسنة المنتهية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	إيضاحات	٢٠١٠	٢٠٠٩
صافي ربح السنة		٤,٤١٩,١٨٣	٣,٧٣٥,٨٨١
الدخل الشامل الآخر / (الخسائر)			
أرباح / (خسائر) غير محققة في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع	٨	٤٧٦,٢٥٦	(١,٠٣١,٤٣٣)
صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة لبيع الاستثمارات المتوفرة للبيع		(١,٠٩٢,١٩٠)	(١,١٢٠,١٧٧)
صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة للانخفاض في الاستثمارات المتوفرة للبيع	٨	٣٤٥,٤١٣	–
عجز إعادة تقييم الاراضي	٦	(٣٠٦,٩٣٦)	(١٤٠,٤٠٥)
الخسائر الشاملة الأخرى للسنة		(٥٧٧,٤٥٧)	(٢,٢٩٢,٠١٥)
مجموع الدخل الشامل للسنة		**٣,٨٤١,٧٢٦**	**١,٤٤٣,٨٦٦**

البيـــان الموحـــد للتغـــيرات في **حقـــوق المســـاهـمين**

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	إيضاحات	رأس المال	أسهم خزينة	علاوة إصدار أسهم	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي إعادة تقييم	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي أعمال خيرية	أرباح مستبقاة	المجموع
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٤,٥٩٠,١٩٢	(١١٩,٧٦٢)	٣,٩٢٧,٦٥٦	٣,٤٠٦,٨٥٣	٥,٢٣٩,٣٨٤	٢,٢٨٧,٨٠٩	١٥٣,٢٥١	٥٠٠,٠٠٠	١٢,٨١٩,٠٢١	٣٢,٨٠٤,٤٠٤
أرباح الأسهم عن سنة ٢٠٠٨		–	–	–	–	–	–	–	–	(٢,٢٣٥,٢١٥)	(٢,٢٣٥,٢١٥)
شراء أسهم خزينة		–	(٤٣,٤٢٠)	–	–	–	–	–	–	(٢٨٣,١٢٣)	(٣٢٦,٥٤٣)
المساهمة في احتياطي الأعمال الخيرية	١٣(v)	–	–	–	–	–	–	–	١٠٠,٠٠٠	–	١٠٠,٠٠٠
مجموع الدخل الشامل للسنة		–	–	–	(٢,١٥١,٦١٠)	(١٤٠,٤٠٥)	–	–	–	٣,٧٣٥,٨٨١	١,٤٤٣,٨٦٦
المحول إلى الاحتياطي القانوني	١٣(iv)	–	–	–	–	–	٧,٢٨٧	–	–	(٧,٢٨٧)	–
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩		٤,٥٩٠,١٩٢	(١٦٣,١٨٢)	٣,٩٢٧,٦٥٦	١,٢٥٥,٢٤٣	٥,٠٩٨,٩٧٩	٢,٢٩٥,٠٩٦	١٥٣,٢٥١	٦٠٠,٠٠٠	١٤,٠٢٩,٢٧٧	٣١,٧٨٦,٥١٢
أرباح الأسهم عن سنة ٢٠٠٩		–	–	–	–	–	–	–	–	(٢,٢١٣,٥٠٥)	(٢,٢١٣,٥٠٥)
التغير في أسهم الخزينة	١٢	–	١٦٣,١٨٢	–	–	–	–	–	–	–	١٦٣,١٨٢
علاوة إصدار أسهم خزينة		–	–	٨١٥,٩١٧	–	–	–	–	–	–	٨١٥,٩١٧
المساهمة في احتياطي الأعمال الخيرية	١٣(v)	–	–	–	–	–	–	–	١٠٠,٠٠٠	–	١٠٠,٠٠٠
مجموع الدخل الشامل للسنة		–	–	–	(٢٧٠,٥٢١)	(٣٠٦,٩٣٦)	–	–	–	٤,٤١٩,١٨٣	٣,٨٤١,٧٢٦
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠		**٤,٥٩٠,١٩٢**	**–**	**٤,٧٤٣,٥٧٣**	**٩٨٤,٧٢٢**	**٤,٧٩٢,٠٤٣**	**٢,٢٩٥,٠٩٦**	**١٥٣,٢٥١**	**٧٠٠,٠٠٠**	**١٦,٢٣٤,٩٥٥**	**٣٤,٤٩٣,٨٣٢**

البيـــان الموحـــد **للتدفقات النقدية**

للسنة المنتهية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	إيضاحات	**٢٠١٠**	٢٠٠٩
أنشطة العمليات			
صافي أرباح السنة		٤,٤١٩,١٨٣	٣,٧٣٥,٨٨١
التسويات:			
الاستهلاك	٦	٧٧٢,١٧٥	٤٠٩,٨٢٠
حصة الربح من استثمارات الشركة في المشاريع المشتركة	٧	(٧٥٥,٤١٥)	(٦١٢,٨٦٠)
المحول إلى احتياطي الأعمال الخيرية	١٣(v)	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
خسائر الانخفاض في الاستثمارات المتوفرة للبيع	٨	١٤٩,٠٤١	٣٣٣,٧٢١
إيرادات أرباح الأسهم	١٧	(٦٦٨,٣١٤)	(٦٤٤,٨١٢)
إيرادات فوائد بنكية	١٧	(٣١,٠٦٧)	(١١٣,٩٥٧)
مكاسب محققة من بيع استثمارات متوفرة للبيع	١٧	(١,٢٢٥,٧٠١)	(١,١١٨,٩٤٦)
أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات	١٧	(١,٦٠٥)	(٢,٢١٦)
تكاليف التمويل	١٦	٢٦,٣٢٢	٣٣,٦٧٣
التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:			
المخزون		(٢٩,٤٤٥)	٢٤,١٢٧
ذم تجارية مدينة وأخرى		(١,١٢٨,٥١٧)	٣٦٠,١١٢
ذم تجارية دائنة وأخرى		٣٤٧,٩٢٥	٢٠٠,٨٩٥
صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة العمليات		٢,٤٧٤,٥٨٢	٢,٧٠٥,٤٣٨
الأنشطة الاستثمارية			
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	٦	(١,٠٤٤,٩٢٨)	(٥,٧٣٤,١٢٢)
المحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات		١٨,١٦٢	٣٢,٠٧٤
استحواذ استثمارات في مشاريع مشتركة	٧	(٨,٠٠٠)	(٢٨٩,٥١٠)
تخفيض رأس مال المشاريع المشتركة	٧	٣١,٥٨٠	٤١٢,٠٠٠
شراء استثمارات متوفرة للبيع	٨	(١,٥٠٢,٤٥٨)	(٤٤٣,٨٤٢)
المحصل من بيع استثمارات متوفرة للبيع		٢,١٤٠,٧٣٠	١,٣٥٢,٦٥٣
إيرادات فوائد بنكية مستلمة	١٧	٣١,٠٦٧	١١٣,٩٥٧
أرباح أسهم مستلمة من مشاريع مشتركة	٧	٢٣٦,٨٢٦	٩٥١,٠٥١
أرباح أسهم مستلمة	١٧	٦٦٨,٣١٤	٦٤٤,٨١٢
صافي التدفقات النقدية الناتجة من / (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية		٥٧١,٢٩٣	(٢,٩٦٠,٩٢٧)
الأنشطة التمويلية			
شراء أسهم خزينة	١٢	–	(٣٢٦,٥٤٣)
إصدار أسهم خزينة خلال السنة	١٢	٩٧٩,٠٩٩	–
صافي المسدد من قروض لأجل		–	(١,١٠٠,٠٠٠)
تكاليف تمويل مدفوعة	١٦	(٢٦,٣٢٢)	(٣٣,٦٧٣)
أرباح أسهم مدفوعة		(٢,٢١٣,٥٠٥)	(٢,٢٣٥,٢١٥)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية		(١,٢٦٠,٧٢٨)	(٣,٦٩٥,٤٣١)
صافي الزيادة / (النقص) في النقدية وشبه النقدية		١,٧٨٥,١٤٧	(٣,٩٥٠,٩٢٠)
النقدية وشبه النقدية كما في بداية السنة		١,٦٦٣,٣٣١	٥,٦١٤,٢٥١
النقدية وشبه النقدية كما في نهاية السنة	١١	**٣,٤٤٨,٤٧٨**	**١,٦٦٣,٣٣١**

١) نشاط الشركة ونظامها الأساسي

شركة البحرين للسينما ش.م.ب ("الشركة") والشركة التابعة لها ("المجموعة") وهي شركة مساهمة بحرينية عامة. تأسست بموجب المرسوم الأميري الصادر بتاريخ ٣٠ نوفمبر ١٩٦٧. والشركة مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في مملكة البحرين، وتمارس أنشطتها بموجب السجل التجاري رقم ١١٩٢ الصادر بتاريخ ١١ أغسطس ١٩٦٨.

تتمثل الأنشطة الرئيسية للمجموعة في عرض الأفلام وبيع وتأجير أشرطة الفيديو وأشرطة الكاسيت والأقراص المدمجة والدعاية والإعلان، بالإضافة إلى تشغيل المطاعم وتقديم الخدمات المتعلقة بالتسلية والترفيه.

إن المكتب الرئيسي للشركة مسجل في مملكة البحرين.

٢) هيكلة المجموعة

إن هيكلة المجموعة موضحة كما يلي:

الشركات التابعة

اسم الشركة التابعة	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية	نسبة الملكية الفعلية لعام ٢٠١٠	نسبة الملكية الفعلية لعام ٢٠٠٩
أرادوس لإدارة الممتلكات ذ.م.م	مملكة البحرين	إدارة وتأجير العقارات	١٠٠٪	١٠٠٪

المشاريع المشتركة

اسم المشروع المشترك	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية	نسبة الملكية الفعلية لعام ٢٠١٠	نسبة الملكية الفعلية لعام ٢٠٠٩
مجمع سينما سار	مملكة البحرين	عرض الأفلام السينمائية	٣١٪	٣١٪
الشركة اللوجستية ش.م.ب (مقفلة)	مملكة البحرين	تقديم الخدمات اللوجستية	١٠٪	–
مجموعة جلف جورميه ذ.م.م	مملكة البحرين	إدارة مطعم ومقهى	٤٥٪	٤٥٪
سينكو ذ.م.م	دولة قطر	عرض الأفلام السينمائية	–	٥٠٪
الشركة القطرية البحرينة للسينما ذ.م.م	دولة قطر	عرض الأفلام السينمائية	–	٣٠٪
شركة قطر والبحرين الدولية للسينما ذ.م.م (تحت التأسيس)	دولة قطر	عرض الأفلام السينمائية	٢٣٪	–

قرر أعضاء مجلس لإدارة الشركة القطرية البحرينية للسينما ذ.م.م ("قطر")، وشركة سينكو ذ.م.م ("قطر")، أنه سيتم دمج كلتا الشركتين تحت مسمى واحد وهو شركة قطر والبحرين الدولية للسينما ذ.م.م (تحت التأسيس) وذلك بدءاً من ١ يناير ٢٠١٠. كما تم استكمال جميع الإجراءات القانونية المتعلقة بالتأسيس في ١٣ يناير ٢٠١١، حيث أن المجموعة سوف تمتلك ما نسبته ٢٣٪ من المشروع المشترك.

إن نسبة ٢٣٪ من حصة الربح في المشروع المشترك سيتم احتسابها في عمليات التشغيل للشركة القطرية البحرينية للسينما ذ.م.م وشركة سينكو ذ.م.م.

٣) أساس الإعداد

بيان الالتزام

لقد تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعلنة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن اللجنة المختصة بتفسير التقارير المالية بالإضافة إلى متطلبات قانون الشركات التجارية البحريني رقم ٢١ لسنة ٢٠٠١.

أساس العرض

لقد تم إعداد البيانات المالية وفقاً للسياسات المحاسبية المدرجة أدناه، إلا إذا ذكر غير ذلك. لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، والمعدل بإعادة قياس الاستثمارات المتوفرة للبيع وإعادة تقييم الأراضي المملوكة بقيمتها السوقية كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد.

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب استخدام تقديرات محاسبية معينة ومحددة. كما يتطلب أيضاً من الإدارة استخدام تقديراتها الخاصة فيما يتعلق بتطبيقاتها للسياسات المحاسبية للمجموعة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم تطبيقها في عام ٢٠١٠

إن المعايير الجديدة التالية والتعديلات على المعايير والتفسيرات والتي أصبحت إلزامية التطبيق للمرة الأولى في بداية السنة المالية التي تبدأ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٠، والتي تم تطبيقها في إعداد هذه البيانات المالية بيانها كالتالي:

المعيار أو التفسير	العنوان	المفعل في الفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٧)	بيان التدفقات النقدية	١ يناير ٢٠١٠
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٧)	الاستئجار	١ يناير ٢٠١٠

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم تطبيقها في عام ٢٠١٠، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة

إن المعايير التالية والتعديلات على المعايير والتفسيرات لإصدار المعايير يجب تطبيقها في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠٠٩/١ يناير ٢٠١٠. إلا أن هذه المعايير والتعديلات والتفسيرات لا تنطبق على أنشطة الشركة:

المعيار أو التفسير	العنوان	المفعل في الفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١)	المطبق لأول مرة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية	١ يوليو ٢٠٠٩/ ١ يناير ٢٠١٠
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢)	الدفع على أساس الأسهم	١ يوليو ٢٠٠٩/ ١ يناير ٢٠١٠
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)	اندماج الأعمال	١ يوليو ٢٠٠٩
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٥)	الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والغير تشغيلية	١ يوليو ٢٠٠٩/ ١ يناير ٢٠١٠
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٨)	القطاعات التشغيلية	١ يناير ٢٠١٠
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)	عرض البيانات المالية	١ يناير ٢٠١٠

٣) أساس الإعداد (تابع)

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم تطبيقها في عام ٢٠١٠، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة *(تابع)*

المعيار أو التفسير	العنوان	المفعل في الفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨)	الاستثمار في الشركات الزميلة	١ يوليو ٢٠٠٩
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣١)	المشاريع المشتركة	١ يوليو ٢٠٠٩
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٦)	الانخفاض في الموجودات	١ يناير ٢٠١٠
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٨)	الموجودات غير الملموسة	١ يوليو ٢٠٠٩
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	الأدوات المالية: "الاعتراف والقياس"	٣٠ يونيو ٢٠٠٩/ ١ يوليو ٢٠٠٩/ ١ يناير ٢٠١٠
تفسير رقم (٩) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية	إعادة تقييم المشتقات	١ يوليو ٢٠٠٩
تفسير رقم (١٦) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية	التحوط من صافي الاستثمار في العمليات الخارجية	١ يوليو ٢٠٠٩
تفسير رقم (١٧) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية	التوزيعات غير النقدية للموجودات إلى المساهمين	١ يوليو ٢٠٠٩

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها ولم يبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٠

إن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية التالية الصادرة / المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٠ أو في الفترات اللاحقة، لم تخضع للتطبيق المبكر من قبل إدارة الشركة:

المعيار أو التفسير	العنوان	المفعل في الفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١)	المطبق لأول مرة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية	١ يوليو ٢٠١٠/ ١ يناير ٢٠١١/ ١ يوليو ٢٠١١
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)	اندماج الأعمال	١ يوليو ٢٠١٠
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)	الأدوات المالية: "الإفصاحات"	١ يناير ٢٠١١/ ١ يوليو ٢٠١١
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	الأدوات المالية: "التصنيف والقياس"	١ يناير ٢٠١٣
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)	إعداد البيانات المالية	١ يناير ٢٠١١
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢)	ضريبة الدخل	١ يناير ٢٠١٢
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)	الإفصاح عن الأطراف ذو علاقة	١ يناير ٢٠١١
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧)	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	١ يوليو ٢٠١٠
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)	الأدوات المالية: "العرض"	١ فبراير ٢٠١٠
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤)	البيانات المالية المرحلية	١ يناير ٢٠١١
تفسير رقم (١٣) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية	نظام المستهلك الوفي	١ يناير ٢٠١١
تفسير رقم (١٤) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية	محدودية منافع الموجودات، أدنى تمويل ومطلوباتها	١ يناير ٢٠١١
تفسير رقم (١٩) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية	التفرقة ما بين المطلوبات المالية وحقوق الملكية	١ يوليو ٢٠١٠

٤) أهم السياسات المحاسبية

فيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية. إن هذه السياسات تم تطبيقها على أساس منتظم ومتماثل لكل السنوات المعروضة في هذا التقرير.

أساس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم وشركتها التابعة اعتباراً من تاريخ انتقال حق السيطرة عليها بشكل فعال إلى أن يحين التاريخ الذي تتوقف فيه السيطرة الفعلية على الشركة التابعة، وتتحقق السيطرة الفعلية عندما يكون لدى الشركة الأم القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها. جميع الحسابات، العمليات والأرباح / الخسائر غير المحققة والمشتركة يتم إلغاؤها عند توحيد البيانات المالية الموحدة.

ممتلكات، آلات ومعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة التكلفة التاريخية بعد طرح مخصص الاستهلاك المتراكم، فيما عدا الأراضي المملوكة والتي يتم إظهارها بالقيمة العادلة والتي قيمت من قبل مثمن عقارات محايد. وتتضمن التكلفة جميع النفقات التي تم إنفاقها على الموجودات بصورة مباشرة لوضعها في الحالة التشغيلية التي تمكنها من تحقيق الغرض الذي تم شراؤها من أجله. ويتم تحويل الزيادة في القيمة الدفترية الناتجة عن إعادة تقييم الأراضي المملوكة إلى بيان الدخل الموحد الشامل. إن الانخفاض الذي يعادل الزيادة في السنوات السابقة لنفس الأصل فإنه يحتسب في احتياطي إعادة التقييم، أما سائر الانخفاضات الأخرى فإنها تحتسب في بيان الدخل الشامل. وفي حالة استبعاد أصول معاد تقييمها، فإن احتياطي التقييم لتلك الموجودات يحول مباشرة إلى الأرباح المستبقاة.

ويتم احتساب المخصص اللازم لاستهلاك تكلفة الممتلكات والآلات والمعدات بطريقة القسط الثابت للوصول إلى القيمة المتبقية المتوقعة لها لتغطية عمرها الإنتاجي المتوقع كالتالي:

مباني على أراضي مملوكة	٢٠ سنة
مباني على أراضي مستأجرة / تحسينات مباني مستأجرة	٢٠ سنة أو مدة عقد الإيجار أيهما أقل
تجهيزات وأثاث ومعدات مكتبية	٣ – ١٠ سنوات
سيـــــارات	٥ سنوات

لا يحتسب استهلاك على الأراضي المملوكة حيث تعتبر الأراضي ذات عمر إنتاجي غير متناهي.

تتمثل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ في النفقات التي تتكبدها المجموعة في سبيل تشييد التجهيزات التجارية الجديدة والتي يتم رسملتها واحتساب الاستهلاك عليها حين بدء التشغيل التجاري الفعلي لها.

أرباح وخسائر بيع الممتلكات والآلات والمعدات يتم تحديدها على أساس القيمة الدفترية والتي يتم أخذها في الاعتبار حين احتساب صافي الربح.

يتم احتساب مصاريف الصيانة والتجديدات ضمن بيان الدخل الموحد حين تكبدها.

تتم مراجعة القيم الدفترية للممتلكات والآلات والمعدات للتأكد من عدم انخفاض قيمتها على أساس ربع سنوي. وعندما يشير أي حدث أو تغير في الظروف المحيطة بتلك الموجودات إلى أن قيمتها الدفترية قد لا يكون من الممكن تحقيقها أو في حالة وجود أية مؤشرات تفيد بأن القيمة الدفترية للموجودات المعنية تتجاوز قيمتها المقدرة الممكن تحقيقها فحينئذٍ يتم وبصورة فورية تخفيض القيمة الدفترية للأصل المعني لمستوى قيمته الممكن تحقيقها.

٤) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

المشروع المشترك

يعرف المشروع المشترك بالمشروع الذي تعاقد عليه طرفان أو أكثر بهدف اقتسام السيطرة على نشاط اقتصادي معين. وتحتسب حصة المجموعة في المشروعات المشتركة محاسبياً باستخدام طريقة الحق في الملكية إذا ما اعتقدت إدارة المجموعة بأن لديها تأثير جوهري – بدلاً من السيطرة المشتركة – بصورة مباشرة أو غير مباشرة على إدارة السياسات المالية والتشغيلية لتلك المشروعات المشتركة. وتتطلب الطريقة المحاسبية المعروفة بطريقة الحق في الملكية إظهار الاستثمار في المشروع المشترك مبدئياً بسعر التكلفة ومن ثم تسوية التكلفة بالتغيرات اللاحقة التي تطرأ على حصة المجموعة بناءً على نتائج العمليات التي حققها المشروع المشترك. ويتم تطبيق طريقة الحق في الملكية اعتباراً من تاريخ حصول المجموعة على حق السيطرة المشتركة ويتم إيقاف هذا التطبيق حين انتهاء حق المجموعة في السيطرة المشتركة على المشروع.

استثمارات متوفرة للبيع

إن الاستثمارات التي يعتزم الاحتفاظ بها لمدة زمنية غير محددة والتي ربما تكون هناك حاجة لبيعها بهدف توفير السيولة النقدية أو نتيجة للتغيرات في أسعار الفائدة تصنف كاستثمارات متوفرة للبيع. وتظهر هذه الاستثمارات ضمن الموجودات غير المتداولة، إلا إذا ما أفصحت الإدارة عن عزمها الاحتفاظ بتلك الاستثمارات لمدة تقل عن ١٢ شهراً من تاريخ المركز المالي أو إذا ما كانت هناك حاجة لبيعها لتوفير رأس مال عامل، ففي مثل تلك الحالات تصنف هذه الاستثمارات ضمن الموجودات المتداولة. وتظهر الاستثمارات المتوفرة للبيع في بداية الأمر بسعر التكلفة ولاحقاً يتم إظهارها بقيمتها العادلة. ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر غير المحققة من جراء التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع في بيان الدخل الشامل الموحد. تحتسب القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة في الأسواق المالية النشطة على أساس الأسعار المدرجة في الأسواق ذات العلاقة. وتحدد القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة في الأسواق غير النشطة وكذلك للاستثمارات غير المدرجة باستخدام طرق التقييم الأخرى المقبولة والمتعارف عليها. وفي حالة عدم وجود طرق موثوق بها لاحتساب القيمة العادلة للاستثمارات غير المدرجة يتم تسجيل تلك الاستثمارات بسعر التكلفة بعد تنزيل قيمة التدهور في قيمتها.

التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع يتم احتسابها في بيان الدخل الشامل الموحد حتى يتم بيع تلك الاستثمارات وعند ذلك يتم احتساب المكاسب أو الخسائر المحققة في بيان الدخل الموحد.

تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان مركز مالي موحد بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية، وإذا ما تم التأكد من وجود مثل ذلك الدليل وتم التحقق من انخفاض قيمة تلك الأصول المالية، فحينها تقوم الشركة باحتساب ذلك الانخفاض في تلك الأصول. في حالة أدوات الملكية المصنفة كاستثمارات متوفرة للبيع، فإن أي انخفاض جوهري أو أي انخفاض في قيمتها العادلة لأدوات الملكية يأخذ منحدر زمني طويل الأمد ويصل لمستوى ما دون قيمة تكلفتها يعتبر دليل موضوعي على انخفاض قيمة تلك الموجودات. وإذا ما توفر مثل ذلك الدليل على الانخفاض في قيمة الاستثمارات والموجودات المالية المتوفرة للبيع، فإن الخسائر المتراكمة المحتسبة بأخذ الفرق ما بين كلفة الاستهلاك والقيمة العادلة الحالية مطروحاً منها أية خسائر انخفاض من قيمة تلك الأصول والتي تم احتسابها سابقاً كربح أو خسارة يتم استبعادها من حقوق الملكية واحتسابها في بيان الدخل الموحد.

خطة خيارات منح الأسهم للموظفين

تدير المجموعة خطة خيارات منح الأسهم للموظفين المعنيين. يتم تقييم مدفوعات خطة خيارات منح الأسهم للموظفين بالقيمة العادلة (مستبعداً منها تأثير العوامل غير السوقية المرتبطة بأحقية الدخول ضمن تلك الخطة) في تاريخ منح الأسهم. تحتسب القيمة العادلة المحددة لمدفوعات خطة خيارات منح الأسهم للموظفين من تاريخ منح الأسهم على أساس القسط الثابت وذلك على مدار الفترة المكتسبة ضمن تلك الخطة، وأيضاً طبقاً لتقديرات المجموعة للأسهم الممنوحة بالتساوي والمعدلة بتأثير شروط الاكتساب غير السوقية. إن المحصل المستلم، صافي من تكاليف أية معاملة مباشرة، يخصم من رأس المال (بالقيمة الاسمية) وعلاوة الإصدار حين اكتساب تلك الأسهم.

٤) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

المخزون

يتم إظهار المخزون بسعر التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. وتحدد تكلفة المخزون على أساس متوسط التكلفة والتي تتضمن جميع المصاريف التي تنفق على المخزون ضمن ظروف العمل الاعتيادية حتى وصول ذلك المخزون إلى المواقع المحددة لاستلامه وبالحالة التي يجب أن يكون عليها. ويتم تقييم صافي القيمة الممكن تحقيقها على أساس سعر البيع المقدر في ظروف العمل الاعتيادية مطروحاً منه مصاريف البيع. ويتم احتساب مخصص لمواجهة المخزون القديم والتالف وبطئ الحركة كلما كان ذلك ضرورياً.

الذمم التجارية المدينة

يتم إظهار الذمم التجارية المدينة بالقيمة المتوقع تحقيقها. ويتم عمل تقدير لمخصص الأرصدة المدينة المشكوك في تحصيلها بناءاً على المراجعة الشاملة التي تقوم بها الإدارة في نهاية السنة المالية لجميع الأرصدة المستحقة للشركة في نهاية السنة. وتم عمل المخصص للديون المشكوك في تحصيلها خلال السنة.

ذمم تجارية دائنة

تظهر الذمم التجارية الدائنة بالقيمة التي يجب سدادها في المستقبل مقابل السلع والخدمات المستلمة سواءً تم استلام فواتير بقيمتها من قبل المورد أو لم يتم استلام تلك الفواتير.

المخصصات

تقوم المجموعة باحتساب المخصصات حينما يكون عليها التزام قانوني قائم أو نتيجة لأحداث سابقة تحتم عليها تحويل بعض من مواردها الاقتصادية للغير لتسوية ذلك الالتزام، شريطة أن يكون بالإمكان تحديد قيمة ذلك الالتزام بطريقة موثوق بها.

حقوق الموظفين

يتم احتساب مخصص لمستحقات نهاية الخدمة للموظفين من الإجازات السنوية والعطل وتذاكر السفر ومستحقات أخرى قصيرة الأجل الناجمة في الوقت الذي يحين استحقاقهم لها. تساهم المجموعة عن الموظفين البحرينيين في نظام التقاعد المدار من قبل الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي التابعة لحكومة مملكة البحرين، وهذا النظام التقاعدي محدد المنافع وتحتسب الاشتراكات التي تسددها المجموعة في النظام المذكور في بيان الدخل للسنة التي تستحق عنها. بموجب هذا النظام التقاعدي يترتب على المجموعة التزام قانوني قائم لسداد المساهمات حين استحقاقها ، ولا يترتب على الشركة أية التزامات بسداد منافع مستقبلية أخرى.

أما مخصصات نهاية الخدمة المستحقة للموظفين غير البحرينيين فقد تم احتسابها بموجب متطلبات قانون العمل البحريني وعلى أساس سنوي.

أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهم الشركة التي تم إصدارها ومن ثم إعادة شراؤها ولم يتم إعادة إصدارها أو إلغاؤها حتى تاريخ المركز المالي. يتم إظهار أسهم الخزينة بقيمتها الاسمية كخصم من رأس المال، أما الفرق بين القيمة الاسمية لأسهم الخزينة وتكلفة شراء هذه الأسهم فيتم تسويته في الأرباح المستبقاة ضمن البيان الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين. ويتم احتساب المكاسب أو الخسائر الناجمة من بيع أسهم الخزينة ضمن البيان الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين.

توزيع أرباح الأسهم

يتم إدراج أرباح الأسهم في البيان الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين في الفترة التي تتم المصادقة عليها من قبل المساهمين في المجموعة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي.

٤) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

عقود إيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار التي بموجبها تبقى معظم المخاطر والمنافع مع المؤجر كعقود إيجار تشغيلية. تم احتساب المدفوعات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية (صافية من أية حوافز مستلمة من المؤجر) في بيان الدخل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى فترة عقود الإيجار.

إيرادات العمليات

إن التكاليف والإيرادات الناتجة عن عرض الأفلام المستأجرة من موزعين آخرين وإيرادات الإعلان يتم احتسابها ضمن بيان الدخل الموحد على أساس مبدأ الاستحقاق.

تتضمن إيرادات العمليات أيضاً بيع الأطعمة والمشروبات والأشرطة الموسيقية والأسطوانات المدمجة. ويتم احتسابها عند نقل السلعة أو تقديم الخدمة للمستهلك.

إيرادات أخرى

يتم احتساب الإيرادات الأخرى حين اكتساب المجموعة لحق استلامها.

المعاملات بالعملات الأجنبية

تدون المعاملات المالية التي تتم بالعملات الأجنبية في دفاتر المجموعة بالدينار البحريني بعد تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء تلك المعاملات. أما المكاسب والخسائر الناتجة من إنهاء تلك المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات المثبتة بعملات أجنبية إلى الدينار البحريني باستخدام أسعار الصرف في نهاية السنة فيتم احتسابها في بيان الدخل الموحد.

النقدية وشبه النقدية

لغرض البيان الموحد للتدفقات النقدية تتكون النقدية وشبه النقدية من الأرصدة النقدية بالصندوق ولدى البنوك وأرصدة الودائع الثابتة المستحقة خلال ثلاثة أشهر أو أقل وصافي بنك سحب على المكشوف.

٥) الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات المحتملة

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من إدارة المجموعة استخدام توقعات وفرضيات من شأنها أن تؤثر على المبالغ المذكورة للموجودات والمطلوبات ومن شأنها أيضاً أن تؤثر على الموجودات والمطلوبات الطارئة كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة، والتي بدورها ستؤثر على المبالغ المذكورة للإيرادات والمصروفات خلال فترة إعداد التقرير. إن تحديد التقديرات يتطلب اتخاذ القرارات التي تعتمد على الخبرات السابقة، والخبرات الحالية وتوقعات الأوضاع المستقبلية، وكل المعلومات الأخرى المتوفرة. إن النتائج الفعلية قد تكون مختلفة عن هذه التوقعات.

إن أهم الحسابات التي تتطلب استخدام توقعات وفرضيات من قبل الإدارة تتعلق بالتالي:

- العمر الإنتاجي للممتلكات، الآلات والمعدات؛
- الانخفاض في الاستثمارات المتوفرة للبيع؛
- المخصصات؛ و
- الالتزامات الطارئة.

٥) الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات المحتملة (تابع)

العمر الإنتاجي للممتلكات، الآلات والمعدات

- يتم احتساب المخصص اللازم لاستهلاك ممتلكات وآلات ومعدات المجموعة بطريقة القسط الثابت على مدى عمرها الإنتاجي المتوقع.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والآلات والمعدات من قبل الإدارة بشكل ربع سنوي. وتتم المراجعة على أساس الوضع الحالي للموجودات والفترة المقدرة التي سوف تستمر خلالها الموجودات في تحقيق منافع اقتصادية للمجموعة.

الاستثمارات المتوفرة للبيع

تقوم الإدارة بمراجعة دورية ربع سنوية للتأكد من وجود دليل مادي وموضوعي على تدهور حالة أحد أو مجموعة من الموجودات المالية. وتتم المراجعة على أساس الانخفاض الجوهري أو الانخفاض طويل المدى في القيمة العادلة للموجودات المعنية لمستوى يقل عن قيمة تكلفتها.

المخصصات

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، ترى إدارة المجموعة أنه لا حاجة لاحتساب أي مخصص لمواجهة أي انخفاض في قيمة الذمم المدينة (٢٠٠٩: لاشيء). عند تقييم كفاية مخصص الانخفاض في الذمم التجارية المدينة، تتخذ الإدارة توقعها وفقاً لمجمل الأحوال الاقتصادية، وأرصدة أعمار الذمم التجارية المدينة، والخبرة التاريخية في شطب الديون، والجدارة الائتمانية للعملاء والتغير في شروط الدفع. عند حدوث أي تغير في الاقتصاد، أو السوق أو في عميل محدد قد يتطلب إجراء التسويات في مخصص الانخفاض في الذمم التجارية المدينة المحتسبة في البيانات المالية الموحدة.

الالتزامات الطارئة

بحكم طبيعتها، يتم تحديد هذه الالتزامات الطارئة فقط عند حدوث أو عدم حدوث أحد الأحداث المستقبلية أو أكثر. يعتبر تقييم مثل هذه الالتزامات الطارئة على ممارسة اتخاذ القرار والتقديرات الهامة للنتائج والأحداث المستقبلية.

٦) ممتلكات، آلات ومعدات

	أراضي ومباني مملوكة	مباني على أراضي مستأجرة/ تحسينات على مباني مستأجرة	تجهيزات، أثاث، ومعدات مكتبية	سيارات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
التكلفة أو التقييم						
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٥,٨١٢,٣٩٨	١,٢٩٨,٠١٨	٣,٩٥٣,٢٤٠	٧٩,٦٧٨	٣١٥,٤٥١	١١,٤٥٨,٧٨٥
الإضافات	١٣,٥٩٦	–	٣٠٤,٣٨٠	٣١,١٨٩	٥,٣٨٤,٩٥٧	٥,٧٣٤,١٢٢
الاستبعادات	–	–	(٥٢,٣٥٤)	(١٣,٨٥٠)	–	(٦٦,٢٠٤)
المحول من أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	–	١,١١٩,٢٩٨	٤,٥٤٨,١١٠	–	(٥,٦٦٧,٤٠٨)	–
العجز من إعادة التقييم	(١٤٠,٤٠٥)	–	–	–	–	(١٤٠,٤٠٥)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٥,٦٨٥,٥٨٩	٢,٤١٧,٣١٦	٨,٧٥٣,٣٧٦	٩٧,٠١٧	٣٣,٠٠٠	١٦,٩٨٦,٢٩٨
الإضافات	–	٩٠,٢١٢	٤٩٥,٤٩٩	٥,٩٩٣	٤٥٣,٢٢٤	١,٠٤٤,٩٢٨
الاستبعادات	–	–	(٢٨,٢٣٢)	(٣,٣٠٠)	–	(٣١,٥٣٢)
المحول إلى المخزون	–	–	(٩,٣٧١)	–	–	(٩,٣٧١)
رأسمالية قيد التنفيذ						
العجز من إعادة التقييم	(٣٠٦,٩٣٦)	–	–	–	–	(٣٠٦,٩٣٦)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	**٥,٣٧٨,٦٥٣**	**٢,٥٠٧,٥٢٨**	**٩,٢١١,٢٧٢**	**٩٩,٧١٠**	**٤٨٦,٢٢٤**	**١٧,٦٨٣,٣٨٧**
الاستهلاك المتراكم						
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٦٢,٣٣١	٦٢٢,١٠٢	٣,١١٩,٧٧٨	٤٢,٠١٢	–	٤,١٤٦,٢٢٣
استهلاك السنة	١٣,٣٧٣	٦٣,٧٤٨	٣١٧,٤٥٠	١٥,٢٤٩	–	٤٠٩,٨٢٠
الاستبعادات	–	–	(٢٦,٧٧٣)	(٩,٥٧٣)	–	(٣٦,٣٤٦)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٧٥,٧٠٤	٦٨٥,٨٥٠	٣,٤١٠,٤٥٥	٤٧,٦٨٨	–	٤,٥١٩,٦٩٧
استهلاك السنة	١٩,٠٣٥	١١٨,١٩٧	٦١٧,٤٣٧	١٧,٥٠٦	–	٧٧٢,١٧٥
الاستبعادات	–	–	(١٢,٥٥٢)	(٢,٤٢٣)	–	(١٤,٩٧٥)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣٩٤,٧٣٩	٨٠٤,٠٤٧	٤,٠١٥,٣٤٠	٦٢,٧٧١	–	٥,٢٧٦,٨٩٧
صافي القيمة الدفترية						
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٥,٣٠٩,٨٨٥	١,٧٣١,٤٦٦	٥,٣٤٢,٩٢١	٤٩,٣٢٩	٣٣,٠٠٠	١٢,٤٦٦,٦٠١
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	**٤,٩٨٣,٩١٤**	**١,٧٠٣,٤٨١**	**٥,١٩٥,٩٣٢**	**٣٦,٩٣٩**	**٤٨٦,٢٢٤**	**١٢,٤٠٦,٤٩٠**

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ تم إعادة تقييم أرض سينما أوال المملوكة للشركة من قبل مثمن عقاري مستقل وذلك على أساس قيمتها السوقية في السوق العقارية المفتوحة، حيث نتج عن ذلك التقييم عجز بمبلغ ٣٠٦,٩٣٦ دينار بحريني (٢٠٠٩: فائض بمبلغ ١٤٠,٤٠٥ دينار بحريني) وقد تم احتساب ذلك الانخفاض في بيان الدخل الشامل الموحد.

تتمثل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ في التكاليف التي تكبدتها المجموعة لبناء مطعم "راديفو" في مجمع سيتي سنتر البحرين، ومبنى خمس طوابق في المنامة.

٧) استثمار في مشاريع مشتركة

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
التكلفة		
الرصيد الافتتاحي	٢,٥١٧,٢٩٠	٢,٦٣٩,٧٨٠
شراء / (استبعاد) الاستثمار في الشركة اللوجستية ش.م.ب (مقفلة)	٨,٠٠٠	(٣٥٠,٠٠٠)
(تخفيض) / شراء الاستثمار في جلف جورميه ذ.م.م	(٥٨٠)	٢٨٩,٥١٠
تخفيض رأس المال لسينما سار	(٣١,٠٠٠)	(٦٢,٠٠٠)
الرصيد النهائي	٢,٤٩٣,٧١٠	٢,٥١٧,٢٩٠
الأرباح المستبقاة		
الرصيد الافتتاحي	٣٤٩,٤٣١	٦٨٧,٦٢٢
حصة الربح من شركة قطر والبحرين الدولية للسينما ذ.م.م (تحت التأسيس) (إيضاح ٢٢)	٨٩٥,٧٤٦	–
حصة الربح من الشركة البحرينية القطرية للسينما ذ.م.م (إيضاح ٢٢)	–	٦٥٦,٠٠٠
حصة ربح السنة من مجمع سار السينمائي (إيضاح ٢٢)	٥٣٠	١٧,٣٢٢
حصة خسائر من مجموعة جلف جورميه ذ.م.م (إيضاح ٢٢)	(١٤٠,٨٦١)	(١٨٦,٢١٠)
حصة الربح من سينيكو ذ.م.م (إيضاح ٢٢)	–	١٢٥,٧٤٨
أرباح الأسهم المستلمة من شركة قطر والبحرين الدولية للسينما ذ.م.م (تحت التأسيس)	(٢٣٦,٨٢٦)	(٩٥١,٠٥١)
الرصيد النهائي	٨٦٨,٠٢٠	٣٤٩,٤٣١
صافي القيمة الدفترية		
في ٣١ ديسمبر	**٣,٣٦١,٧٣٠**	٢,٨٦٦,٧٢١

تم استخراج المعلومات المالية المذكورة أعلاه والخاصة باستثمارات المجموعة من الحسابات الإدارية غير المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

٨) استثمارات متوفرة للبيع

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
الرصيد الافتتاحي	١٥,٤٣٧,٠٧٠	١٧,٤١٤,٢٩٨
الإضافات	١,٥٠٢,٤٥٨	٤٤٣,٨٤٢
الاستبعادات	(٢,٠٠٧,٢١٩)	(١,٣٥٣,٨٨٤)
المحول من الموجودات المالية بالقيمة العادلة محددة بالربح أو الخسارة	–	٢٩٧,٩٦٨
خسائر القيمة العادلة غير المحققة المحتسبة في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	٤٧٦,٢٥٦	(١,٠٣١,٤٣٣)
	١٥,٤٠٨,٥٦٥	١٥,٧٧٠,٧٩١
خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع	(٣٠٣,٦٢٨)	(٣٣٣,٧٢١)
الرصيد النهائي	١٥,١٠٤,٩٣٧	١٥,٤٣٧,٠٧٠

تفاصيل الاستثمارات كما يلي:

أسهم مدرجة في أسواق دول مجلس التعاون الخليجي للأوراق المالية	١٠,٣١٣,٢٤٤	١٠,٧١٢,٤٦١
محافظ استثمارية مداره	٤,٧٦٢,٨٩٣	٤,٦٩٥,٨٠٩
استثمارات غير مدرجة	٢٨,٨٠٠	٢٨,٨٠٠
	١٥,١٠٤,٩٣٧	١٥,٤٣٧,٠٧٠

خسائر الانخفاض المحتسبة في بيان الدخل التالي:

خسائر الانخفاض في الاستثمارات الموفرة للبيع	٣٠٣,٦٢٨	٣٣٣,٧٢١
صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الموحد	٣٤٥,٤١٣	–
	٦٤٩,٠٤١	٣٣٣,٧٢١

قامت الشركة باختبار مستوى الانخفاض في قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع والذي نتج عنه انخفاض في قيمة بعض الاستثمارات المتوفرة للبيع. وعليه تم احتساب خسائر الانخفاض بمبلغ ٦٤٩,٠٤١ دينار بحريني (٢٠٠٩: ٣٣٣,٧٢١ دينار بحريني) وذلك في البيان الموحد للدخل.

يتم تقييم الأسهم المدرجة في الأسواق المالية لدول مجلس التعاون الخليجي والمحافظ الاستثمارية المدارة بالقيمة العادلة لتلك الأسهم سنوياً في نهاية آخر يوم عمل من السنة المالية كما في ٣١ ديسمبر. إن الاستثمارات تتركز بشكل أساسي في دول مجلس التعاون وجزيرة الكايمان. وترى إدارة المجموعة بأن القيمة العادلة لتلك الاستثمارات لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

تم احتساب الاستثمارات المتوفرة للبيع بالعملات التالية:

العملة	**٢٠١٠**	٢٠٠٩
الدينار البحريني	٤,٠١٣,١٣٢	٤,٨٥٠,٨٥٩
الدولار الأمريكي	٥,٠٦٠,٣٧٧	٥,٠٤٤,٥٠٨
الدينار الكويتي	٥,٠٢٤,٤٠٠	٤,٥٦٧,٦٥٧
الريال القطري	٥٠٠,١٧٦	٤٦٧,٦١٧
الريال السعودي	٤٦٠,١٧٧	٤٦٢,١٥٥
الدرهم الاماراتي	٣٢,٨١٩	٣٤,٧٧٤
الريال العماني	١٣,٨٥٦	٩,٥٠٠
	١٥,١٠٤,٩٣٧	١٥,٤٣٧,٠٧٠

٩) المخزون

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
مخزون الأفلام وقطع غيار المعدات	٢٦٩,٦٣٤	١٨٤,٥٧٩
مخصص المخزون القديم وبطيء الحركة	(٥٢,٣٦٩)	(٦,١٣٠)
	٢١٧,٢٦٥	١٧٨,٤٤٩

١٠) ذمم تجارية مدينة وأخرى

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
ذمم تجارية مدينة	٣١٥,٧٨١	٢٤٢,٦٩٧
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(١٤,٢٧٢)	(١٤,٢٧٢)
	٣٠١,٥٠٩	٢٢٨,٤٢٥
ذمم مدينة لخطة شراء أسهم الموظفين (إيضاح ٢١)	١,٢٨٤,٩٧٠	٣٦٨,٩٨٨
إيداعات / مقدم إيجار	٧٤٩,٩٧٣	٧٤٤,٠٦٢
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٢٥)	٧٩,٤٧٤	١١٧,٠٣٤
مبالغ مدفوعة مقدماً	١٩,٠٥١	٢٤,٣٥٧
مبالغ مدفوعة مقدماً للموردين	١٥١,٠٨٠	–
ذمم مدينة أخرى	٦٦,٩٠٢	٤١,٥٧٦
	٢,٦٥٢,٩٥٩	١,٥٢٤,٤٤٢

إن أعمار الذمم التجارية المدينة كما في ٣١ ديسمبر والتي لم تتعرض لأي انخفاض في قيمتها موضحة كالآتي:

	المجموع	أقل من ٣٠ يوماً	بين ٣٠ إلى ٦٠ يوماً	أكثر من ٦٠ يوماً
٢٠١٠	٣٠١,٥٠٩	٧٥,٨٩٠	٧٦,١٢٠	١٤٩,٤٩٩
٢٠٠٩	٢٢٨,٤٢٥	٥١,٣٠٠	٤٥,٦٠٦	١٣١,٥١٩

الذمم التجارية المدينة بشكل عام تستحق السداد خلال فترة ائتمانية تتراوح ما بين ٣٠ يوماً إلى ٩٠ يوماً.

تتمثل الإيداعات في المبالغ المدفوعة لضمان حقوق التأجير في مجمع سيتي سنتر البحرين.

١١) النقدية وشبه النقدية

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
الودائع الثابتة	٢,٠٠٨,٤١٩	١,٠٠٠,٠٠٠
الحسابات الجارية لدى البنوك	١,٢٣١,٧٩٧	٥٨١,٨٨٦
النقد في الصندوق	٢٠٨,٢٦٢	٨١,٤٤٥
	٣,٤٤٨,٤٧٨	١,٦٦٣,٣٣١

إن الودائع الثابتة التي تستحق السداد خلال فترات تزيد عن ٣٠ يوماً من تواريخ إيداعها وتكتسب فوائد بمعدلات تتراوح ما بين ٣٪ و٤,٥٪ سنوياً (٢٠٠٩: ٣٪ و٤,٥٪ سنوياً).

إن أرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك عبارة عن أرصدة جارية لا تكتسب أية فوائد.

١٢) رأس المال

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
المصرح به		
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس بحريني للسهم الواحد		
(٢٠٠٩: ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس بحريني للسهم الواحد).	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
الصادر والمكتتب به والمدفوع بالكامل		
٤٥,٩٠١,٩٢٠ سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس بحريني للسهم الواحد		
(٢٠٠٩: ٤٥,٩٠١,٩٢٠ سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس بحريني للسهم الواحد)	٤,٥٩٠,١٩٢	٤,٥٩٠,١٩٢
أسهم خزينة		
ناقصاً: لاشيء		
(٢٠٠٩: ١,٦٣١,٨١٦ سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس بحريني للسهم الواحد)	–	(١٦٣,١٨٢)
	٤,٥٩٠,١٩٢	٤,٤٢٧,٠١٠

في الاجتماع العادي للجمعية العمومية الذي عقد في ٤ مارس ٢٠١٠، قرر المساهمون توزيع أرباح أسهم نقدية بقيمة ٥٠ فلس للسهم الواحد (٢٠٠٨: ٥٠ فلس للسهم الواحد)، حيث بلغ مجموع أرباح الأسهم النقدية الموزعة مبلغ وقدره ٢,٢١٣,٥٠٥ دينار بحريني (٢٠٠٨: ٢,٢٣٥,٢١٥ دينار بحريني). كما وافق المساهمون على مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والبالغة ١١١,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠٠٨: ١١١,٠٠٠ دينار بحريني) عن سنة ٢٠٠٩. يتم احتساب مكافأة أعضاء مجلس الإدارة في بيان الدخل الموحد في السنة التي تتم الموافقة عليها من قبل المساهمين.

أسهم الخزينة

خلال سنة ٢٠١٠، تم شراء عدد ١,٦٣١,٨١٦ سهم بسعر ٦٠٠ فلس للسهم الواحد وفق المعايير التي وافق عليها المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي عقد في ٢٦ نوفمبر ٢٠١٠. صافي المبالغ المحصلة قد تم تحويلها إلى حساب رأس المال (القيمة الاسمية) وعلاوة إصدار الأسهم (إيضاح ١٣(i)).

١٢) رأس المال (تابع)

معلومات إضافية متعلقة بالمساهمين

١) أسماء وجنسيات المساهمين الأساسيين الذين يملكون ما يعادل ٥٪ أو أكثر من مجموع أسهم رأس مال الشركة وعدد الأسهم التي يمتلكونها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠:

	الجنسية	عدد الأسهم	نسبة المساهمة في الملكية
الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب	بحرينية	٣,١٨٠,٠٦٩	٦,٩٣٪
أعضاء مجلس الإدارة	بحرينيين	٤,١٧٤,٦٠٤	٩,٠٩٪
جمهور المستثمرين والشركات	متعددة	٣٨,٥٤٧,٢٤٧	٨٣,٩٨٪
		٤٥,٩٠١,٩٢٠	**١٠٠٪**

٢) لدى الشركة فئة واحدة من أسهم رأس المال حيث يتمتع جميع المساهمين بحقوق تصويت متساوية.

٣) إن توزيع ملكية رأس مال الشركة بين فئات الملكية المختلفة ونسب الملكية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ موضح كالتالي:

	عدد المساهمين	عدد الأسهم	النسبة المئوية من مجموع الأسهم
أقل من ١٪	٤٧٠	٢٣,٢٢٦,٤٩١	٥٠,٦٠٪
ما بين ١٪ و٥٪	٢٣	١٩,٤٩٥,٣٦٠	٤٢,٤٧٪
ما بين ٥٪ و١٠٪	١	٣,١٨٠,٠٦٩	٦,٩٣٪
	٤٩٤	**٤٥,٩٠١,٩٢٠**	**١٠٠٪**

٤) تفاصيل ملكية أسهم الشركة فيما بين أعضاء مجلس إدارة الشركة موضحة كالتالي:

	٢٠١٠ عدد الأسهم	٢٠٠٩ عدد الأسهم
د. عصام عبدالله فخرو	١,٧٢٨,٦٤١	١,٧٢٨,٦٤١
محمد إبراهيم كانو	٧٦٨,٨٠٧	٧٦٨,٨٠٧
جهاد يوسف أمين	٥١٨,١٦٠	٥١٨,١٦٠
فريد يوسف المؤيد	٢٦٤,٣٢٥	٢٦٤,٣٢٥
جلال محمد جلال	٢٦٨,١٤٦	٢٦٨,١٤٦
علي يوسف عبيدلي	٢٥٦,٣٧٣	٢٥٦,٣٧٣
شوقي علي يوسف فخرو	٣٨١,٩٧٥	٣٧٠,١٥٢
	٤,١٨٦,٤٢٧	**٤,١٧٤,٦٠٤**

١٣) الاحتياطيات

أ) علاوة إصدار أسهم:
خلال السنة الحالية، قامت الشركة بعرض أسهم موظفي المجموعة بما يتوافق مع برنامج شراء الأسهم للموظفين. نتيجة لهذا العرف تم إضافة الفرق ما بين السعر والقيمة الاسمية للأسهم لحساب علاوة إصدار الأسهم والذي بلغ ٨١٥,٩١٧ دينار بحريني (إيضاح ١٢).

ب) احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات:
يتم احتساب المكاسب والخسائر الناتجة عن التغير في القيم العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع ضمن بيان الدخل الشامل الموحد. خلال العام بلغت خسائر القيمة العادلة ٤٧٦,٢٥٦ دينار بحريني (٢٠٠٩: مكاسب ١,٠٣١,٤٣٣ دينار بحريني) والتي تم احتسابها في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات (إيضاح ٨).

ج) احتياطي إعادة تقييم:
يمثل احتياطي إعادة التقييم صافي الزيادة الناجمة من عملية إعادة تقييم الأراضي المملوكة (إيضاح رقم ٦). وهذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع. خلال السنة، بلغ عجز إعادة التقييم ٣٠٦,٩٣٦ دينار بحريني (٢٠٠٩: فائض إعادة التقييم: ١٤٠,٤٠٥ دينار بحريني)، حيث تم احتسابه في احتياطي إعادة التقييم.

د) احتياطي قانوني:
بموجب قانون الشركات التجارية البحريني، يتم تحويل ما يعادل ١٠٪ من صافي أرباح السنة قبل التوزيع إلى حساب الاحتياطي القانوني الغير قابل للتوزيع حتى يبلغ رصيد ذلك الاحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس المال الصادر على الأقل. خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ لم يتم تحويل أية مبالغ إلى حساب الاحتياطي القانوني (٢٠٠٩: ٧,٢٨٧ دينار بحريني).

هـ) احتياطي الأعمال الخيرية:
بلغت المخصصات التي احتجزتها الشركة لحساب القيام بأعمال خيرية مميزة ٧٠٠,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠٠٩: ٦٠٠,٠٠٠ دينار بحريني). وخلال عام ٢٠١٠، تم احتساب مبلغ ١٠٠,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠٠٩: ١٠٠,٠٠٠ دينار بحريني) ضمن بيان الدخل الموحد وتم تحويل الرصيد المتبقي من المبالغ التي لم يتم استخدامها إلى احتياطي الأعمال الخيرية.

و) احتياطي عام:
يمثل الاحتياطي العام المبالغ المحولة في السنوات السابقة من الأرباح المستبقاة للمجموعة لغرض مواجهة الخطط التوسعية المستقبلية للمجموعة. خلال السنة الحالية لم يعتمد مجلس إدارة الشركة أية تحويلات لحساب الاحتياطي العام (٢٠٠٩: لا شيء).

١٤) ذمم تجارية دائنة وأخرى

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
ذمم تجارية دائنة	٧٢٨,١١٣	١,١٣٨,٠١٠
مبالغ مستحقة	١,٤٨٥,٨٢٥	٨١٣,١٥٦
أرباح أسهم لم تتم المطالبة بها	١٥٨,١٣٦	١٤٠,٤٨٣
مخصصات متعلقة بقانون العمل	٩٧,٩٣٤	٧٣,٢٩٢
مبالغ مستلمة من العملاء	٤٢,٩١١	٩٢,٥٠٧
ذمم مبالغ محتجزة	١٧٤,٤٣٨	٨١,٦٨٦
ذمم دائنة أخرى	١٠,٦٧٠	١٠,٩٦٨
	٢,٦٩٨,٠٢٧	**٢,٣٥٠,١٠٢**

الذمم التجارية الدائنة بشكل عام تستحق السداد خلال فترة ائتمانية تتراوح ما بين ٣٠ يوماً إلى ٦٠ يوماً من تاريخ استلام فاتورة المورد.

١٥) بنك سحب على المكشوف

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ حصلت المجموعة على تسهيلات ائتمانية للسحب على المكشوف بحد أقصى قدره ١,٨٥٠,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠٠٩ : ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار بحريني). وهذه التسهيلات قد تم الحصول عليها بهدف استخدامها في تأمين التمويل اللازم من رأس المال العامل للمجموعة. إن هذه التسهيلات غير مضمونة وتحتسب عليها معدلات فائدة سنوية تتراوح ما بين ٤,٧٥٪ و٨,٧٥٪ سنوياً (٢٠٠٩: ما بين ٤,٧٥٪ و٩,٢٥٪ سنوياً). كما أن هذه التسهيلات تستحق السداد حين الطلب. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، التسهيلات الائتمانية لم تستخدم بواسطة المجموعة.

١٦) تكاليف التمويل

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
فوائد بنك سحب على المكشوف	**٢٦,٣٢٢**	٣٣,٦٧٣

١٧) إيرادات أخرى

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
أرباح من بيع آلات ومعدات	١,٦٠٥	٢,٢١٦
إيرادات أرباح أسهم	٦٦٨,٣١٤	٦٤٤,٨١٢
مكاسب محققة من بيع استثمارات متوفرة للبيع	١,٢٢٥,٧٠١	١,١١٨,٩٤٦
إيراد تأجير عقارات	٣٣,٣٦٤	٢٦,٠٥٥
إيرادات فوائد بنكية	٣١,٠٦٧	١١٣,٩٥٧
إيرادات متنوعة	٧٨,٠٧٢	٦٢,٩٩٠
	٢,٠٣٨,١٢٣	١,٩٦٨,٩٧٦

١٨) العائد على السهم

يتم احتساب العائد الأساسي على السهم بتقسيم صافي الربح المتاح للمساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المتداولة خلال السنة.

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
صافي الربح المتاح للمساهمين	٤,٤١٩,١٨٣	٣,٧٣٥,٨٨١
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المتداولة	٤٥,٩٠١,٩٢٠	٤٤,٢٧٠,١٠٤
العائد الأساسي على السهم الواحد	**٩٦ فلس**	٨٤ فلس

لا توجد أسهم عادية مخففة محتملة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (٢٠٠٩: لاشيء).

١٩) أرباح موصى بتوزيعها ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح أسهم نقدية بمبلغ ٥٠ فلس للسهم الواحد (٢٠٠٩: ٥٠ فلس للسهم) أي ما مجموعه ٢,٢٩٥,٠٩٦ دينار بحريني كأرباح أسهم (٢٠٠٩: ٢,٢١٣,٥٠٥ دينار بحريني). كما أوصى بسداد مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة بقيمة ١٣٤,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠٠٩: ١١١,٠٠٠ دينار بحريني). إن هذه التوصيات خاضعة لموافقة المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية. كما أن هذه الأرباح الموصى بتوزيعها ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة لا تنعكس على هذه البيانات المالية الموحدة.

٢٠) تكاليف الموظفين

تتضمن تكاليف العمليات والمصاريف العمومية والإدارية أجور وتكاليف الموظفين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ والبالغة ١,٨٩٩,٧٨٩ دينار بحريني (٢٠٠٩: ١,٤٧٩,١٨٩ دينار بحريني).

حقوق الموظفين

بلغت تكلفة مساهمة المجموعة في نظام الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي بمملكة البحرين للموظفين البحرينيين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مبلغ ١١٢,٣٠٠ دينار بحريني (٢٠٠٩: ٩١,٣١٣ دينار بحريني).

عدد الموظفين

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ بلغ مجموع عدد موظفي المجموعة العاملين بدوام كامل ودوام جزئي ٣٣٦ موظف (٢٠٠٩: ٣١٥ موظف).

٢١) برنامج شراء أسهم للموظفين

وضعت المجموعة برنامج حوافز لشراء أسهم للموظفين وتمت الموافقة على ذلك من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي عقد بتاريخ ٧ ديسمبر ٢٠٠٤. وبتاريخ ٢٦ نوفمبر ٢٠١٠. قامت المجموعة بمنح حقوق شراء أسهم لأولئك الموظفين بقيمة ٥٠٠ فلس بحريني للسهم الواحد في ١ ديسمبر ٢٠٠٥ وبقيمة ٦٠٠ فلس للسهم الواحد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ لهؤلاء الموظفين. وتم إبرام عقود شراء مع أولئك الموظفين وبموجب تلك العقود تبقى تلك الأسهم محتفظ بها بصفة الأمانة لدى شركة "أرادوس لإدارة المتلكات ذ.م.م" ولصالح الموظفين المعنيين وذلك لحين قيام كل واحد من الموظفين المعنيين بسداد كامل قيمة الأسهم المخصصة له.

وقد تم تمويل مبالغ شراء الأسهم بقروض لا تحتسب عليها فوائد ممنوحة من قبل المجموعة لكل واحد من الموظفين المعنيين. وهذه القروض مضمونة بالأسهم المشتراة لكل واحد من أولئك الموظفين. ويتم سدادها بأقساط شهرية مدتها عشر سنوات. وتنتقل ملكية الأسهم للموظفين المعنيين حين سداد كامل قيمة القرض.

لم يتم احتساب أية مصاريف مقابل شراء الأسهم المذكورة ضمن البيانات المالية للسنة الحالية نظراً لعدم مادية المبلغ المصروف.

٢٢) المعاملات مع المشاريع المشتركة

فيما يلي حصة المجموعة من الموجودات والمطلوبات ونتائج العمليات مع المشاريع المشتركة والتي تم إدراجها في هذه البيانات المالية الموحدة بطريقة حق الملكية:

أ) بيان المركز المالي

	٢٠١٠				٢٠٠٩			
	مجمع سار السينمائي	**شركة قطر والبحرين الدولية للسينما ذ.م.م (تحت التأسيس)**	**مجموعة جلف جورميه ذ.م.م**	مجمع سار السينمائي	الشركة البحرينية القطرية للسينما ذ.م.م	سينكو ذ.م.م	مجموعة جلف جورميه ذ.م.م
موجودات طويلة الأجل	٥٤,٨٩٥	٤,١٥٢,٣٥٣	٤٦٠,٦٧٠	١٧٧,٤٦٢	٩٨١,٦٧٩	٤,٣٥٣,٠٤٢	٦٤٠,٦٤٥
موجودات متداولة	١١٨,٦٧٣	٦,٣٦٧,٩٧٤	٤٠٤,٧٥٩	٨٤,١٠١	٣,٠٧٠,٠٢٩	٧٢٨,٩٩٠	١,٠٠٨,٢٩٦
مطلوبات متداولة	١٧٣,٥٦٨	١١,٠٢٠,٣٢٧	٨٦٥,٤٢٩	٢٦٢,٠٦٣	٤,٠٥١,٧٠٨	٥,٠٨٢,٠٣٢	١,٦٤٨,٩٤١
	(٨٨,٤٣٨)	(١,١١٨,٨٧١)	(١١٤,٣٩٧)	(٧٨,٢٤١)	(٢٦٣,٨٠٠)	(١,٨٧٥,٢٩٨)	(٤٧٨,٧٣٨)
صافي الموجودات	**٨٥,١٣٠**	**٩,٩٠١,٤٥٦**	**٧٥١,٠٣٢**	**١٨٣,٨٢٢**	**٣,٧٨٧,٩٠٨**	**٣,٢٠٦,٧٣٤**	**١,١٧٠,٢٠٣**

ب) بيان الدخل

	٢٠١٠				٢٠٠٩			
	مجمع سار السينمائي	**شركة قطر والبحرين الدولية للسينما ذ.م.م (تحت التأسيس)**	**مجموعة جلف جورميه ذ.م.م**	مجمع سار السينمائي	الشركة البحرينية القطرية للسينما ذ.م.م	سينكو ذ.م.م	مجموعة جلف جورميه ذ.م.م
إيرادات العمليات	٥٢٤,٤٠٠	٨,٣١٥,٨٩٦	٣٦٢,١٢٨	١٠٤,٠٦٦	٥,٧٣٠,٥٧٠	٦٠٤,١٢٨	١٥٠,٥٧٦
حصة صافي ربح السنة	**٥٣٠**	**٨٩٥,٧٤٦**	**(١٤٠,٨٦١)**	**١٧,٣٢٢**	**٦٥٦,٠٠٠**	**١٢٥,٧٤٨**	**(١٨٦,٢١٠)**

إن المعلومات المالية المتعلقة باستثمارات المجموعة في المشاريع المشتركة المذكورة أعلاه قد تم استخراجها من الحسابات الإدارية غير المدققة والمعدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

٢٣) التقارير القطاعية

يتم عرض معلومات القطاعات الأساسية فيما يتعلق بقطاعات أعمال المجموعة وذلك توافقاً مع إدارة المجموعة وهيكلة التقارير الداخلية.

إن عمليات المجموعة في مملكة البحرين مندرجة تحت قطاعات الأعمال الأساسية التالية:

- صالات العرض
- المطاعم والاستراحات
- فيديو ودي في دي – إيجار وبيع أشرطة ودي في دي الفيديو

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

	صالات العرض	المطاعم والاستراحات	فيديو ودي في دي	أخرى	المجموع
الايرادات					
المبيعات الخارجية	٨,٥٦٧,٩٧١	٣,٥٧٠,٧٩٧	٣٦,١٤٠	٧٥٩,٨٥٤	١٢,٩٣٤,٧٦٢
مجموع الإيرادات	٨,٥٦٧,٩٧١	٣,٥٧٠,٧٩٧	٣٦,١٤٠	٧٥٩,٨٥٤	١٢,٩٣٤,٧٦٢
نتائج القطاع	١,٤٣٧,٢٨٨	٢,٢٠٦,٠٢٧	(٥٨,٥٧٥)	٤٩٠,١٨٩	٤,٠٧٤,٩٢٩
صافي المصروفات المالية والإدارية					(١,٥٨٩,٢٤٣)
حصة ربح المشاريع المشتركة					٧٥٥,٤١٥
خسارة الانخفاض في الاستثمارات المتوفرة للبيع					(٦٤٩,٠٤١)
إيرادات أخرى					٢,٠٣٨,١٢٣
صافي الدخل					**٤,٦٣٠,١٨٣**

	صالات العرض	المطاعم والاستراحات	فيديو ودي في دي	أخرى	المجموع
موجودات مصرفة	**١٢,٠١١,٧١٩**	**٣٦٩,٢٦٨**	**٥٩٤**	**٤٩١,٧٧٠**	**١٢,٨٧٣,٣٥١**
مطلوبات مصرفة	**٥١٠,٨٦٥**	**١٢٩,٧١١**	**١٤**	**٨٧,٥٢٣**	**٧٢٨,١١٣**

موجودات بقيمة ٢٤,٣٥٦,٣٨٣ دينار بحريني ومطلوبات بقيمة ٥٢٣,٥٠٥ دينار بحريني لا يمكن تعريفها بالتحديد.

٢٣) التقارير القطاعية (تابع)

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	صالات العرض	المطاعم والاستراحات	فيديو ودي في دي	أخرى	المجموع
الإيرادات					
المبيعات الخارجية	٥,٥٧٧,٤٦٣	٢,٤٣٩,٨٨٧	٩٣,٣٩٢	٤٩٥,٦٨٦	٨,٦٠٦,٤٢٨
مجموع الإيرادات	٥,٥٧٧,٤٦٣	٢,٤٣٩,٨٨٧	٩٣,٣٩٢	٤٩٥,٦٨٦	٨,٦٠٦,٤٢٨
نتائج القطاع	١,٥٧٣,٥١٥	١,٢٥٩,٧١٦	٨,٣٢٩	٣٧٤,٧٥٨	٣,٢١٦,٣١٨
صافي المصروفات المالية والإدارية					(١,٥١٧,٥٥٢)
حصة ربح المشاريع المشتركة					٦١٢,٨٦٠
خسارة الانخفاض في الاستثمارات المتوفرة للبيع					(٣٣٣,٧٢١)
إيرادات أخرى					١,٩٦٨,٩٧٦
صافي الدخل					٣,٩٤٦,٨٨١

	صالات العرض	المطاعم والاستراحات	فيديو ودي في دي	أخرى	المجموع
موجودات مصرفة	١١,٨٩٦,٥٢٦	٤٧٢,٩٨٧	٩٧٤	٩٦,١١٤	١٢,٤٦٦,٦٠١
مطلوبات مصرفة	٣٤١,٨٣٢	١٩٩,٦٢٩	٥٤٧	٧٦,٥٤٧	٦١٨,٥٥٥

موجودات بقيمة ٢١,٦٧٠,٠١٣ دينار بحريني ومطلوبات بقيمة ١,٧٣١,٥٤٧ دينار بحريني لا يمكن تعريفها بالتحديد.

تدير المجموعة عملياتها داخل مملكة البحرين ودولة قطر فقط. وتشير تقديرات الإدارة إلى أن الشركة في كلتا الدولتين تتعرض إلى مستوى متماثل من المخاطر والعوائد. وعليه لم يتم إظهار أية معلومات عن القطاع الجغرافي.

٢٤) الالتزامات

أ) التزامات عقود الإيجار التشغيلية

إن إجمالي الحد الأدنى للالتزامات الإيجار المستقبلية الناتجة من جراء عقود الإيجار التشغيلية وغير القابلة للإلغاء كما في ٣١ ديسمبر كما يلي:

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
أقل من سنة	٩٢١,٠٠٦	١,٠٧١,٦٧٢
أكثر من سنة وأقل من خمس سنوات	٢,٨٦٨,٨١٦	٣,٣٢١,٥٧٩
أكثر من خمس سنوات	٦,٢٥٧,٣٥٧	٦,٣٤٢,٩٣٠
	١٠,٠٤٧,١٧٩	١٠,٧٣٦,١٨١

بلغت المصاريف المتعلقة بعقود الإيجار والمدرجة ضمن بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ما قيمته ١,١٤٣,٨١٧ دينار بحريني (٢٠٠٩: ٦٠٤,١٢٦ دينار بحريني).

ب) الالتزامات الرأسمالية

نشأت النفقات الرأسمالية من جراء التعاقدات التي تمت لبناء مطعم رنديفو في البحرين سيتي سنتر مول وبناء مبنى مكون من خمسة طوابق في المنامة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد، ولم يعترف بها في هذه البيانات المالية الموحدة والتي بلغت ١,١٧٤,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠٠٩: مطعم رنديفو في مجمع سيتي سنتر البحرين بلغت ٣٦,٠٠٠ دينار بحريني).

٢٥) المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتكون الأطراف ذات العلاقة من المشاريع المشتركة وأعضاء مجلس الإدارة لأي شركة ضمن المجموعة وأفراد عائلاتهم المباشرين والأعمال التجارية والمؤسسات التي تقع تحت سيطرتهم. إن معاملات المجموعة مع الأطراف ذات العلاقة مصادق عليها من قبل الإدارة.

ملخص بأرصدة الأطراف ذات العلاقة في ٣١ ديسمبر كما يلي:

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
مجمع سار السينمائي	٣٢,٩٨٨	٥٢,٠٤٩
شركة قطر والبحرين الدولية ذ.م.م (تحت التأسيس)	٤٦,٤٨٦	–
الشركة البحرينية القطرية للسينما ذ.م.م	–	٣٧,٤٨٩
سينيكو ذ.م.م	–	٢٧,٤٩٦
	٧٩,٤٧٤	١١٧,٠٣٤

ملخص العمليات مع الأطراف ذات العلاقة كما يلي:

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
مجمع سار السينمائي		
تكاليف الأفلام	١٧٥,٥٥٠	٢١٣,٢٦٩
الرواتب	٧٩,٨٥٢	٦٤,٣٠٩
رسوم إدارية	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠
مشتريات الأغذية الخفيفة	١٤,٨٤٢	١٣,٤٢٨
مصاريف أخرى	٦٤,٠٢١	٥٠,٥٣١
الشركة البحرينية القطرية للسينما		
رواتب	–	٢٧,١٩٦
مصاريف أخرى	–	١٠,٩٩٦
رسوم إدارية	–	١٢,٠٠٠
سينيكو ذ.م.م		
الرواتب	–	٣,١٨٤
مصاريف أخرى	–	٢١,٧٥٧
رسوم إدارية	–	٢,٣٣٣
شركة قطر الدولية للسينما ذ.م.م (تحت التأسيس)		
الرواتب	٣٩,٠٣٥	–
مصاريف أخرى	٢٢,٦٦٣	–
رسوم إدارية	٢٤,٠٠٠	–
مشتريات الأغذية الخفيفة	٦,٧٥٠	–

٢٦) الموجودات والمطلوبات المالية وإدارة المخاطر

الموجودات والمطلوبات المالية المتضمنة في بيان المركز المالي الموحد تشتمل على النقدية وشبه النقدية والموجودات المالية بالقيمة العادلة محددة بالربح أو الخسارة والاستثمارات المتوفرة للبيع والاستثمارات في المشاريع المشتركة والذمم التجارية المدينة وأخرى وقروض لأجل وبنك سحب على المكشوف والذمم التجارية الدائنة وأخرى. إن السياسات المحاسبية المتعلقة بكل من هذه الموجودات والمطلوبات قد تم الإفصاح عنها كلاً على حدة في البند الخاص بها.

إدارة المخاطر يقوم قسم الشئون المالية بالشركة بإدارة مخاطر الإدارة عن طريق استخدام سياسات موافق عليها من قبل مجلس الإدارة. يقوم قسم الشئون المالية بالشركة بتقييم و تحوط المخاطر المالية بالتعاون مع وحدات الشركة التشغيلية. ويزود مجلس الإدارة مبادئ موثقة لمخاطر الإدارة الشاملة، بالإضافة إلى مبادئ موثقة تغطي مجالات خاصة كمخاطر تحويل العملات الأجنبية، معدلات الفائدة، مخاطر الائتمان و مخاطر استخدام الأدوات المالية المشتقة وغير المشتقة واستثمار السيولة الزائدة.

إدارة رأس المال يتكون رأس المال من الأسهم الاعتيادية والاحتياطيات المتعلقة بمساهمي المجموعة. إن الهدف الأساسي للشركة في إدارة رأس المال هو التأكد من المحافظة على نسبة رأس المال لتدعيم أعمال الشركة وتنمية عوائد المساهمين. تقوم الشركة بإدارة هيكلة رأس المال لديها، كما تقوم بإعداد التسويات وذلك وفقاً للظروف الاقتصادية. لم يتم أي تغيير في الأهداف والسياسات والعمليات خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و٢٠٠٩.

تقوم الشركة بمراقبة رأس المال عن طريق استخدام طريقة نسبة المديونية، والتي هي عبارة عن صافي المديونية مقسوماً على مجموع رأس المال مضافاً إليه صافي المديونية. ويندرج ضمن صافي مديونية الشركة القروض لأجل وبنك سحب على المكشوف والذمم التجارية الدائنة والأخرى مخصوماً منها النقدية وشبه النقدية. رأس المال يتضمن رأس المال مع الاحتياطيات المتعلقة بمساهمي المجموعة.

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
ذمم تجارية دائنة وأخرى	٢,١٩٨,٠٢٧	٢,٣٥٠,١٠٢
ناقصاً: النقدية وشبه النقدية	(٣,٤٤٨,٤٧٨)	(١,٦٦٣,٣٣١)
صافي المديونية	(٧٥٠,٤٥١)	٦٨٦,٧٧١
رأس المال	٤,٥٩٠,١٩٢	٤,٤٢٧,٠١٠
علاوة الإصدار	٤,٧٤٣,٥٧٣	٣,٩٢٧,٦٥٦
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	٩٨٤,٧٢٢	١,٢٥٥,٢٤٣
احتياطي إعادة التقييم	٤,٧٩٢,٠٤٣	٥,٠٩٨,٩٧٩
الاحتياطي القانوني	٢,٢٩٥,٠٩٦	٢,٢٩٥,٠٩٦
الاحتياطي العام	١٥٣,٢٥١	١٥٣,٢٥١
احتياطي الأعمال الخيرية	٧٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠
الأرباح المستبقاة	١٦,٢٣٤,٩٥٥	١٤,٠٢٩,٢٧٧
مجموع رأس المال	٣٤,٤٩٣,٨٣٢	٣١,٧٨٦,٥١٢
رأس المال وصافي المديونية	**٣٣,٧٤٣,٣٨١**	٣٢,٤٧٣,٢٨٣
نسبة المديونية	–	٢٪

٢٦) الموجودات والمطلوبات المالية وإدارة المخاطر (تابع)

مخاطر العملات هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة للتقلبات في سعر الصرف للعملات الأجنبية. إن لدى المجموعة استثمارات متوفرة للبيع بالدولار الأمريكي، ومعاملات بعملات أجنبية مثل الريال السعودي والريال القطري. إن الدينار البحريني مقوم بالريال السعودي والريال القطري والدولار الأمريكي. لذلك فإن الإدارة ترى بأنه لا يوجد تأثير مادي لمخاطر العملات.

المخاطر الائتمانية هي المخاطر الناجمة عن فشل أحد الأطراف بالوفاء بالتزاماته المالية حين استحقاقها مما يؤدي إلى تعرض الطرف الآخر لخسائر مالية. لقد تم إيداع النقدية لدى بنوك محلية تتمتع بتصنيف ائتماني جيد. كما أن تركيز المخاطر الائتمانية فيما يتعلق بالذمم التجارية المدينة محدود بسبب العدد الكبير لعملاء الشركة وتنوع الأسواق النهائية التي يبيعون فيها. تعتقد إدارة الشركة بأنه لا توجد مخاطر ائتمانية إضافية على المبالغ المخصصة لمواجهة الخسائر الناجمة من عدم تحصيل الذمم التجارية المدينة للمجموعة.

مخاطر الأسعار هي المخاطر الناجمة عن تعرض المجموعة لها بسبب امتلاك المجموعة لهذه الاستثمارات والمصنفة في بيان المركز المالي الموحد كاستثمارات متوفرة للبيع. والمجموعة لا تتعرض لمخاطر أسعار السلع، ما عدا الأراضي المملوكة والتي يتم إعادة تقييمها على أساس سنوي. ولإدارة مخاطر الأسعار الناجمة عن استثمارات المجموعة في أسهم حقوق الملكية، فإن المجموعة قد نوعت استثماراتها في الصناديق الاستثمارية المدارة. ويتم تنويع الصناديق المدارة بموجب السقف الاستثماري و المحدد من قبل المجموعة.

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلبات معدلات الفائدة السائدة بالسوق. أما الموجودات والمطلوبات الأخرى للمجموعة فلا تتأثر بحساسية بمخاطر معدلات الفائدة.

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المنشأة في الحصول على الأموال اللازمة لسداد الالتزامات المصاحبة للأدوات المالية. قد تنتج مخاطر السيولة من عدم قدرة المجموعة على بيع موجوداتها المالية بالسرعة المناسبة وبسعر يقارب قيمتها العادلة.

تقوم إدارة المجموعة بإدارة مخاطر السيولة عن طريق التأكد من توافر الأموال النقدية الكافية وتسهيلات البنوك الائتمانية غير المستخدمة وبصورة مستمرة لتمكينها من الوفاء بالتزاماتها المستقبلية حين حلولها.

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن مبادلة أي أصل أو سداد أي التزام به بين طرفين ملمين بتفاصيل المعاملة وعلى أسس تجارية.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتهم الدفترية.

٢٧) الأحداث اللاحقة

لقد قمنا بمراجعة الأحداث اللاحقة حيث لم يتبين لنا وجود أية أحداث لها تأثير جوهري على البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.